



**2024/0258(COD)**

19.12.2024

# **TARKISTUKSET**

## **51 - 138**

**Lausuntoluonnos**  
**Jonas Sjöstedt**  
(PE766.703v01-00)

Moldovan tasavallan uudistus- ja kasvutukivälineen perustaminen

Ehdotus asetukseksi  
(COM(2024)0469 – 2024/0258(COD))



**Tarkistus 51**  
**Carla Tavares**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 8 a kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(8 a) Ottaen huomioon, että Moldovan yhdentymisellä EU:n sisämarkkinoihin voidaan saavuttaa välittömiä ja konkreettisia sosioekonomisia hyötyjä, tämän asetuksen mukaisissa avustuksissa ja lainoissa olisi asetettava etusijalle Moldovan viennin kasvua tukevat toimenpiteet. Näitä ovat Moldovan tärkeimpien vientituotteiden vapauttaminen tariffikiintiöistä pysyvästi, kaupankäynnin helpottaminen infrastruktuurin ja sääntelyn yhdenmukaistamisen avulla ja Moldovan osallistumisen vahvistaminen EU:n johtamissa sosiaalisissa ja talouteen liittyvissä aloitteissa ja ohjelmissa.**

Or. en

**Tarkistus 52**  
**Julien Sanchez, Virginie Joron**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 25 kappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(25) Kun otetaan huomioon Euroopan vihreän kehityksen ohjelma Euroopan kestävän kasvun strategiana ja se, miten tärkeää on saavuttaa ilmastoon ja biologiseen monimuotoisuuteen liittyvät tavoitteet toimielinten välisen sopimuksen sitoumusten mukaisesti, tukivälineellä olisi edistettävä vihreän kehityksen ohjelman yleisen tavoitteen saavuttamista eli sitä, että 30 prosenttia unionin talousarviomenoista kohdistetaan ilmastotavoitteiden tukemiseen ja 7,5**

**Poistetaan.**

*prosenttia vuonna 2024 ja 10 prosenttia vuosina 2026 ja 2027 biologista monimuotoisuutta koskevien tavoitteiden tukemiseen. Vähintään 37 prosentilla NIP:n, joka on yksi asetuksen (EU) 2021/947<sup>2</sup>32 artiklassa tarkoitetuista alueellisesta investointijärjestelyistä, nojalla hyväksytyille investointihankkeille myönnetystä rahoitustuesta, jota ei makseta takaisin, mukaan lukien rahoitusvastuut, olisi edistettävä ilmastotavoitteita. Tämä määrä olisi laskettava käyttämällä Rion tunnusmerkkejä johtuen velvoitteesta raportoida EU:n kansainvälisestä ilmastorahoituksesta OECD:lle sekä muista kansainvälisistä sopimuksista tai kehyksistä. EU:n ilmastokertoimia, joita sovelletaan kaikkiin vuosien 2021–2027 monivuotisen rahoituskehyksen ohjelmiin ja jotka esitetään ilmastotoimien valtavirtaistamista monivuotisessa rahoituskehyksessä 2021–2027 käsittelevässä komission yksiköiden valmisteluasiakirjassa (”Climate Mainstreaming Architecture in the 2021–2027 multiannual Financial Framework” (SWD(2022) 225)), sovelletaan jo kesäkuussa 2025 myös monivuotisen rahoituskehyksen otsakkeen 6 (”Naapurialueet ja muu maailma”) ilmastomenoihin. Tukiväline mukautuu muiden otsakkeen 6 välineiden lähestymistapaan, jotta voidaan varmistaa johdonmukainen ilmastoraportointi alueella. Tukivälineestä olisi tuettava toimia, joissa noudatetaan kaikilta osin unionin ilmasto- ja ympäristönormeja ja -painopisteitä sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2020/852 17 artiklassa tarkoitettua ”ei merkittävää haittaa” -periaatetta (6 artikla).*

---

<sup>2</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU, Euratom) 2024/2509, annettu 23 päivänä syyskuuta 2024, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, EUVL L 239, 26.9.2024, ELI:

**Tarkistus 53**  
**Julien Sanchez, Virginie Joron**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 27 kappale**

*Komission teksti*

(27) Komission *olisi* yhteistyössä jäsenvaltioiden ja Moldovan kanssa varmistettava sääntöjenmukaisuus, johdonmukaisuus, yhdenmukaisuus ja täydentävyys, suurempi läpinäkyvyys ja vastuuvollisuus avun toimittamisessa muun muassa toteuttamalla asianmukaisia sisäisiä valvontajärjestelmiä ja petostentorjuntatoimia. Tukivälineestä myönnettävän tuen ennakkoehtona olisi oltava, että Moldova ylläpitää ja noudattaa toimivan demokratian mekanismeja, mukaan lukien parlamentaarinen monipuoluejärjestelmä, vapaat ja vilpittömät vaalit, moniarvoiset tiedotusvälineet, riippumaton oikeuslaitos ja oikeusvaltioperiaate, ja takaa kaikkien ihmisoikeusvelvoitteiden, myös vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden oikeuksien, kunnioittamisen.

*Tarkistus*

(27) Komission *on* yhteistyössä jäsenvaltioiden ja Moldovan kanssa varmistettava sääntöjenmukaisuus, johdonmukaisuus, yhdenmukaisuus ja täydentävyys, suurempi läpinäkyvyys ja vastuuvollisuus avun toimittamisessa muun muassa toteuttamalla asianmukaisia sisäisiä valvontajärjestelmiä ja petostentorjuntatoimia. Tukivälineestä myönnettävän tuen ennakkoehtona olisi oltava, että Moldova ylläpitää ja noudattaa toimivan demokratian mekanismeja, mukaan lukien parlamentaarinen monipuoluejärjestelmä, vapaat ja vilpittömät vaalit, moniarvoiset tiedotusvälineet, riippumaton oikeuslaitos ja oikeusvaltioperiaate, ja takaa kaikkien ihmisoikeusvelvoitteiden, myös vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden oikeuksien, kunnioittamisen.

**Tarkistus 54**  
**Julien Sanchez, Virginie Joron**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 28 kappale**

*Komission teksti*

**(28) *Tukivälinettä olisi tuettava NDICI – Globaali Eurooppa -välineestä, 420 miljoonalla eurolla ja enintään 1 500***

*Tarkistus*

***Poistetaan.***

*miljoonalla eurolla lainoina vuosina 2025–2027. Määrän olisi katettava 9 prosentin rahoitusvastuu lainoihin, jotka vastaavat 135:tä miljoonaa euroa, unionin tuki NIP:n puitteissa hyväksytyille 18 artiklan 2 kohdan nojalla tarkoitetuille hankkeille sekä täydentävä tuki, mukaan lukien kansalaisjärjestöille annettava tuki ja tekninen tuki. Tuki, jota ei makseta takaisin, olisi rahoitettava naapuruusalueita koskevalle maantieteelliselle ohjelmalle asetuksen (EU) 2021/947 6 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti osoitetuista määrärahoista. Kaikkia asetuksen (EU) 2021/947 säännöksiä olisi sovellettava, jollei tässä asetuksessa toisin mainita. Ehdotettu tukiväline perustuu läheisesti Länsi-Balkanin uudistus- ja kasvutukivälineeseen.*

Or. fr

**Tarkistus 55**  
**Carla Tavares**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 28 kappale**

*Komission teksti*

(28) Tukivälinettä olisi tuettava NDICI – Globaali Eurooppa -välineestä, 420 miljoonalla eurolla ja enintään 1 500 miljoonalla eurolla lainoina vuosina 2025–2027. Määrän olisi katettava 9 prosentin rahoitusvastuu lainoihin, jotka vastaavat 135:tä miljoonaa euroa, unionin tuki NIP:n puitteissa hyväksytyille 18 artiklan 2 kohdan nojalla tarkoitetuille hankkeille sekä täydentävä tuki, mukaan lukien kansalaisjärjestöille annettava tuki ja tekninen tuki. Tuki, jota ei makseta takaisin, olisi rahoitettava naapuruusalueita koskevalle maantieteelliselle ohjelmalle asetuksen (EU) 2021/947 6 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti osoitetuista määrärahoista. Kaikkia asetuksen (EU)

*Tarkistus*

(28) Tukivälinettä olisi tuettava NDICI – Globaali Eurooppa -välineestä, 420 miljoonalla eurolla ja enintään 1 500 miljoonalla eurolla lainoina vuosina 2025–2027. Määrän olisi katettava 9 prosentin rahoitusvastuu lainoihin, jotka vastaavat 135:tä miljoonaa euroa, unionin tuki NIP:n puitteissa hyväksytyille 18 artiklan 2 kohdan nojalla tarkoitetuille hankkeille sekä täydentävä tuki, mukaan lukien kansalaisjärjestöille annettava tuki ja tekninen tuki. Tuki, jota ei makseta takaisin, olisi rahoitettava naapuruusalueita koskevalle maantieteelliselle ohjelmalle asetuksen (EU) 2021/947 6 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti osoitetuista määrärahoista. ***EU:n rahoitustuen***

2021/947 säännöksiä olisi sovellettava, jollei tässä asetuksessa toisin mainita. Ehdotettu tukiväline perustuu läheisesti Länsi-Balkanin uudistus- ja kasvutukivälineeseen.

***maksimoimiseksi 135:tä miljoonaa euroa vastaaviin lainoihin tarvittava 9 prosentin rahoitus olisi katettava NDICI – Globaali Eurooppa -välineen joustovarasta uusia haasteita ja prioriteetteja varten asetuksen (EU) 2021/947 6 artiklan 3 kohdan ja 17 artiklan mukaisesti.*** Kaikkia asetuksen (EU) 2021/947 säännöksiä olisi sovellettava, jollei tässä asetuksessa toisin mainita. ***Moldovan olisi voitava edelleen osallistua erityisesti NDICI-välineen alueellisiin, aihekohtaisiin ja nopean vasteen ohjelmiin.*** Ehdotettu tukiväline perustuu läheisesti Länsi-Balkanin uudistus- ja kasvutukivälineeseen.

Or. en

**Tarkistus 56**  
**Carla Tavares**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 28 a kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(28 a) Edullisten lainojen ja tuen, jota ei makseta takaisin, välistä suhdetta olisi arvioitava vuosittain, jotta voidaan paremmin auttaa kehittämään Moldovan sosioekonomista ulottuvuutta ja varmistaa, että tukivälineen rahoitus vastaa Moldovan rahoituskapasiteettia ja julkisen talouden uudistamista koskevia tavoitteita.***

Or. en

**Tarkistus 57**  
**Julien Sanchez, Virginie Joron**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 29 kappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(29) Päätökset 19 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua lainoina myönnettävän tukirahoituksen vapauttamisesta **olisi** tehtävä 1 päivän tammikuuta 2025 ja 30 päivän kesäkuuta 2029 välisenä aikana. Määräpäivään sisältyy aika, jonka komissio tarvitsee kyseisten maksuehtojen onnistuneen täyttymisen arvioimiseksi ja myöhemmän vapauttamispäätöksen tekemiseksi.

(29) Päätökset 19 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua lainoina myönnettävän tukirahoituksen vapauttamisesta **on** tehtävä 1 päivän tammikuuta 2025 ja 30 päivän kesäkuuta 2029 välisenä aikana. Määräpäivään sisältyy aika, jonka komissio tarvitsee kyseisten maksuehtojen onnistuneen täyttymisen arvioimiseksi ja myöhemmän vapauttamispäätöksen tekemiseksi.

Or. fr

### **Tarkistus 58**

**Julien Sanchez, Virginie Joron**

#### **Ehdotus asetukseksi**

#### **Johdanto-osan 30 kappale**

##### *Komission teksti*

(30) Jotta voidaan maksimoida unionin rahoitustuen vipuvaikutus lisäinvestointien houkuttelemiseksi ja varmistaa, että unioni pystyy valvomaan menoja, uudistusohjelmaa tukevat investoinnit olisi toteutettava NIP:n kautta. Moldovan olisi asetettava vähintään 25 prosenttia Moldovalle vapautettavan lainan määrästä saataville NIP:n puitteissa hyväksytyihin investointihankkeisiin. ***Tämä täydentää unionin näille hankkeille myöntämää tukea, jota ei makseta takaisin.***

##### *Tarkistus*

(30) Jotta voidaan maksimoida unionin rahoitustuen vipuvaikutus lisäinvestointien houkuttelemiseksi ja varmistaa, että unioni pystyy valvomaan menoja, uudistusohjelmaa tukevat investoinnit olisi toteutettava NIP:n kautta. Moldovan olisi asetettava vähintään 25 prosenttia Moldovalle vapautettavan lainan määrästä saataville NIP:n puitteissa hyväksytyihin investointihankkeisiin.

Or. fr

### **Tarkistus 59**

**Julien Sanchez, Virginie Joron**

#### **Ehdotus asetukseksi**

#### **Johdanto-osan 35 kappale**

##### *Komission teksti*

(35) Moldovan kanssa olisi tehtävä tukivälinettä koskeva sopimus, jossa

##### *Tarkistus*

(35) Moldovan kanssa olisi tehtävä tukivälinettä koskeva sopimus, jossa



vahvistetaan unionin ja Moldovan välisen rahoitusyhteistyön periaatteet ja täsmennetään tarvittavat tukivälineestä myönnettävän unionin rahoituksen valvontaan, seurantaan, arviointiin, raportointiin ja tarkastukseen liittyvät mekanismit, veroja, tulleja ja muita maksuja koskevat säännöt sekä toimenpiteet sääntöjenvastaisuuksien, petosten, lahjonnan ja eturistiriitojen ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi, tutkimiseksi ja korjaamiseksi. Vastaavasti Moldovan kanssa olisi tehtävä myös lainasopimus, jossa vahvistetaan erityismääräykset lainojen muodossa myönnettävän rahoituksen hallinnoinnista ja täytäntöönpanosta. Sekä tukivälinettä koskeva sopimus että lainasopimus **olisi** toimitettava pyynnöstä Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

vahvistetaan unionin ja Moldovan välisen rahoitusyhteistyön periaatteet ja täsmennetään tarvittavat tukivälineestä myönnettävän unionin rahoituksen valvontaan, seurantaan, arviointiin, raportointiin ja tarkastukseen liittyvät mekanismit, veroja, tulleja ja muita maksuja koskevat säännöt sekä toimenpiteet sääntöjenvastaisuuksien, petosten, lahjonnan ja eturistiriitojen ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi, tutkimiseksi ja korjaamiseksi. Vastaavasti Moldovan kanssa olisi tehtävä myös lainasopimus, jossa vahvistetaan erityismääräykset lainojen muodossa myönnettävän rahoituksen hallinnoinnista ja täytäntöönpanosta. Sekä tukivälinettä koskeva sopimus että lainasopimus **on** toimitettava pyynnöstä Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

Or. fr

## **Tarkistus 60**

**Julien Sanchez, Virginie Joron**

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **Johdanto-osan 37 kappale**

##### *Komission teksti*

(37) Tukivälineen täytäntöönpanon tueksi Moldovassa tarvitaan johdonmukainen ja priorisoitu kohdennettujen uudistusten ja investointeihin liittyvien prioriteettien kokonaisuus, jäljempänä 'uudistusohjelma', joka tarjoaa kehyksen osallistavan ja kestävänsosioekonomisen kasvun vauhdittamiselle ja joka on selkeästi esitetty ja kytketty unionin jäsenyysvaatimuksiin ja laajentumisprosessin perusasioihin. Uudistusohjelma toimii yleiskehyksenä tukivälineen tavoitteiden saavuttamiselle. Uudistusohjelmaa laadittaessa **olisi** kuultava tiiviisti asiaankuuluvia sidosryhmiä, kuten työmarkkinaosapuolia

##### *Tarkistus*

(37) Tukivälineen täytäntöönpanon tueksi Moldovassa tarvitaan johdonmukainen ja priorisoitu kohdennettujen uudistusten ja investointeihin liittyvien prioriteettien kokonaisuus, jäljempänä 'uudistusohjelma', joka tarjoaa kehyksen osallistavan ja kestävänsosioekonomisen kasvun vauhdittamiselle ja joka on selkeästi esitetty ja kytketty unionin jäsenyysvaatimuksiin ja laajentumisprosessin perusasioihin. Uudistusohjelma toimii yleiskehyksenä tukivälineen tavoitteiden saavuttamiselle. Uudistusohjelmaa laadittaessa **on** kuultava tiiviisti asiaankuuluvia sidosryhmiä, kuten työmarkkinaosapuolia ja

ja kansalaisjärjestöjä, ja niiden panos olisi otettava huomioon uudistusohjelmassa. Unionin tuen maksamisen edellytyksenä **olisi** oltava maksuehtojen noudattaminen ja komission arvioimissa ja virallisesti hyväksymissä uudistusohjelmassa esitettyjen uudistusten täytäntöönpanon mitattavissa oleva edistyminen. Varojen vapauttaminen olisi porrastettava vastaavasti tukivälineen tavoitteiden mukaisesti.

kansalaisjärjestöjä, ja niiden panos olisi otettava huomioon uudistusohjelmassa. Unionin tuen maksamisen edellytyksenä **on** oltava maksuehtojen noudattaminen ja komission arvioimissa ja virallisesti hyväksymissä uudistusohjelmassa esitettyjen uudistusten täytäntöönpanon mitattavissa oleva edistyminen. Varojen vapauttaminen olisi porrastettava vastaavasti tukivälineen tavoitteiden mukaisesti.

Or. fr

## Tarkistus 61

**Julien Sanchez, Virginie Joron**

### Ehdotus asetukseksi

### Johdanto-osan 38 kappale

#### *Komission teksti*

(38) Uudistusohjelmaan **olisi** sisällyttävä kohdennettuja uudistustoimenpiteitä ja investointiprioriteetteja sekä mitattavissa olevista laadullisista ja määrällisistä tavoitteista muodostuvia maksuehtoja, jotka kertovat tyydyttävästä edistymisestä kyseisten toimenpiteiden osalta tai niiden loppuunsaattamisesta, sekä aikataulu toimenpiteiden täytäntöönpanolle. Uudistusohjelmaan olisi sisällyttävä myös alustava luettelo suunnitelluista investointihankkeista, jotka aiotaan toteuttaa NIP:n puitteissa. Tavoitteiden saavuttamisen määräajan olisi oltava viimeistään 31 päivä joulukuuta 2027, vaikka toimenpiteet, joihin tavoitteet liittyvät, pitäisi olla mahdollista saattaa loppuun vuoden 2027 jälkeenkin mutta viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2028. Uudistusohjelmaan **olisi** sisällytettävä selvitys Moldovan järjestelmästä, jonka avulla voidaan tehokkaasti ehkäistä, havaita ja korjata tukivälineestä myönnettyjen varojen käyttöön liittyvät sääntöjenvastaisuudet, korruptio, mukaan lukien laajamittainen korruptio, petokset ja

#### *Tarkistus*

(38) Uudistusohjelmaan **on** sisällyttävä kohdennettuja uudistustoimenpiteitä ja investointiprioriteetteja sekä mitattavissa olevista laadullisista ja määrällisistä tavoitteista muodostuvia maksuehtoja, jotka kertovat tyydyttävästä edistymisestä kyseisten toimenpiteiden osalta tai niiden loppuunsaattamisesta, sekä aikataulu toimenpiteiden täytäntöönpanolle. Uudistusohjelmaan olisi sisällyttävä myös alustava luettelo suunnitelluista investointihankkeista, jotka aiotaan toteuttaa NIP:n puitteissa. Tavoitteiden saavuttamisen määräajan olisi oltava viimeistään 31 päivä joulukuuta 2027, vaikka toimenpiteet, joihin tavoitteet liittyvät, pitäisi olla mahdollista saattaa loppuun vuoden 2027 jälkeenkin mutta viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2028. Uudistusohjelmaan **on** sisällytettävä selvitys Moldovan järjestelmästä, jonka avulla voidaan tehokkaasti ehkäistä, havaita ja korjata tukivälineestä myönnettyjen varojen käyttöön liittyvät sääntöjenvastaisuudet, korruptio, mukaan lukien laajamittainen korruptio, petokset ja

eturistiriidat, ja järjestelyistä, joilla pyritään välttämään päällekkäisen rahoituksen myöntäminen tukivälineestä ja muista unionin ohjelmista sekä muiden avunantajien taholta.

eturistiriidat, ja järjestelyistä, joilla pyritään välttämään päällekkäisen rahoituksen myöntäminen tukivälineestä ja muista unionin ohjelmista sekä muiden avunantajien taholta.

Or. fr

## **Tarkistus 62**

**Julien Sanchez, Virginie Joron**

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **Johdanto-osan 40 kappale**

##### *Komission teksti*

(40) Uudistusohjelman mukaisilla toimenpiteillä **olisi** edistettävä tehokkaan julkisen varainhoidon ja valvontajärjestelmän parantamista, rahanpesun, veronkierron, veron vilpillisen välttelyn, petosten ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa sekä tehokasta valtioneuvon valvontajärjestelmää, jotta voidaan varmistaa oikeudenmukaiset olosuhteet kaikille yrityksille.

##### *Tarkistus*

(40) Uudistusohjelman mukaisilla toimenpiteillä **on** edistettävä tehokkaan julkisen varainhoidon ja valvontajärjestelmän parantamista, rahanpesun, veronkierron, veron vilpillisen välttelyn, petosten ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa sekä tehokasta valtioneuvon valvontajärjestelmää, jotta voidaan varmistaa oikeudenmukaiset olosuhteet kaikille yrityksille.

Or. fr

## **Tarkistus 63**

**Julien Sanchez, Virginie Joron**

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **Johdanto-osan 41 kappale**

##### *Komission teksti*

(41) Uudistusohjelman **olisi** sisällettävä kuvaus tällaisista järjestelmistä ja lukuun 32 liittyvistä erityisistä tavoitteista, jotta Moldovaa voidaan tukea sen tarkastus- ja valvontavaatimusten saattamisessa unionin vaatimusten mukaisiksi. Jos varojen vapauttamista koskevaan pyyntöön sisältyy 19 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu lukuun 32 liittyvä tavoite, komissio ei voi tehdä

##### *Tarkistus*

(41) Uudistusohjelman **on** sisällettävä kuvaus tällaisista järjestelmistä ja lukuun 32 liittyvistä erityisistä tavoitteista, jotta Moldovaa voidaan tukea sen tarkastus- ja valvontavaatimusten saattamisessa unionin vaatimusten mukaisiksi. Jos varojen vapauttamista koskevaan pyyntöön sisältyy 19 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu lukuun 32 liittyvä tavoite, komissio ei voi tehdä

päätöstä, jolla hyväksytään varojen vapauttaminen, ellei se anna myönteistä arviota tällaisen tavoitteen täyttymisestä.

päätöstä, jolla hyväksytään varojen vapauttaminen, ellei se anna myönteistä arviota tällaisen tavoitteen täyttymisestä.

Or. fr

## Tarkistus 64 Carla Tavares

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 42 kappale

#### *Komission teksti*

(42) Uudistusohjelman olisi myös sisällettävä indikaattoreita, joilla arvioidaan edistymistä tässä asetuksessa vahvistettujen tukivälineen yleisten ja erityisten tavoitteiden saavuttamisessa. Kyseisten indikaattoreiden olisi perustuttava kansainvälisesti sovittuihin indikaattoreihin. Indikaattoreiden olisi myös oltava mahdollisimman yhdenmukaisia niiden keskeisten suorituskykyindikaattoreiden kanssa, jotka sisältyvät komission **täytäntöönpanopäätökseen** Länsi-Balkanin uudistusohjelmien hyväksymisestä asetuksen (EU) 2024/1449 mukaisesti ja EKKR+:n tulosten arviointikehykseen. Indikaattoreiden olisi oltava merkityksellisiä, hyväksytyjä, uskottavia, helppoja ja luotettavia.

#### *Tarkistus*

(42) Uudistusohjelman olisi myös sisällettävä indikaattoreita, joilla arvioidaan edistymistä tässä asetuksessa vahvistettujen tukivälineen yleisten ja erityisten tavoitteiden saavuttamisessa. Kyseisten indikaattoreiden olisi perustuttava kansainvälisesti sovittuihin indikaattoreihin. Indikaattoreiden olisi myös oltava mahdollisimman yhdenmukaisia niiden keskeisten suorituskykyindikaattoreiden kanssa, jotka sisältyvät komission **ehdotukseen delegoiduksi säädökseksi** Länsi-Balkanin uudistusohjelmien hyväksymisestä asetuksen (EU) 2024/1449 mukaisesti ja EKKR+:n tulosten arviointikehykseen. Indikaattoreiden olisi oltava merkityksellisiä, hyväksytyjä, uskottavia, helppoja ja luotettavia.

Or. en

## Tarkistus 65 Julien Sanchez, Virginie Joron

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 42 kappale

#### *Komission teksti*

(42) Uudistusohjelman **olisi** myös sisällettävä indikaattoreita, joilla

#### *Tarkistus*

(42) Uudistusohjelman **on** myös sisällettävä indikaattoreita, joilla

arvioidaan edistymistä tässä asetuksessa vahvistettujen tukivälineen yleisten ja erityisten tavoitteiden saavuttamisessa. Kyseisten indikaattoreiden **olisi** perustuttava kansainvälisesti sovittuihin indikaattoreihin. Indikaattoreiden **olisi** myös oltava mahdollisimman yhdenmukaisia niiden keskeisten suorituskykyindikaattoreiden kanssa, jotka sisältyvät komission täytäntöönpanopäätökseen Länsi-Balkanin uudistusohjelmien hyväksymisestä asetuksen (EU) 2024/1449 mukaisesti ja EKKR+:n tulosten arviointikehykseen. Indikaattoreiden **olisi** oltava merkityksellisiä, hyväksytyjä, uskottavia, helppoja ja luotettavia.

arvioidaan edistymistä tässä asetuksessa vahvistettujen tukivälineen yleisten ja erityisten tavoitteiden saavuttamisessa. Kyseisten indikaattoreiden **on** perustuttava kansainvälisesti sovittuihin indikaattoreihin. Indikaattoreiden **on** myös oltava mahdollisimman yhdenmukaisia niiden keskeisten suorituskykyindikaattoreiden kanssa, jotka sisältyvät komission täytäntöönpanopäätökseen Länsi-Balkanin uudistusohjelmien hyväksymisestä asetuksen (EU) 2024/1449 mukaisesti ja EKKR+:n tulosten arviointikehykseen. Indikaattoreiden **on** oltava merkityksellisiä, hyväksytyjä, uskottavia, helppoja ja luotettavia.

Or. fr

## Tarkistus 66

**Julien Sanchez, Virginie Joron**

### Ehdotus asetukseksi

#### Johdanto-osan 43 kappale

##### *Komission teksti*

(43) Komission **olisi** arvioitava uudistusohjelmaa tässä asetuksessa vahvistettujen kriteerien perusteella. Tämän asetuksen yhdenmukaisen täytäntöönpanon varmistamiseksi komissiolle olisi siirrettävä uudistusohjelman hyväksymistä koskevaa täytäntöönpanovaltaa. Komissio ottaa tarvittaessa asianmukaisesti huomioon neuvoston päätöksen 2010/427/EU (11) ja Euroopan ulkosuhdehallinnon roolin.

##### *Tarkistus*

(43) Komission **on** arvioitava uudistusohjelmaa tässä asetuksessa vahvistettujen kriteerien perusteella. Tämän asetuksen yhdenmukaisen täytäntöönpanon varmistamiseksi komissiolle olisi siirrettävä uudistusohjelman hyväksymistä koskevaa täytäntöönpanovaltaa. Komissio ottaa tarvittaessa asianmukaisesti huomioon neuvoston päätöksen 2010/427/EU (11) ja Euroopan ulkosuhdehallinnon roolin.

Or. fr

## Tarkistus 67

**Carla Tavares**

### Ehdotus asetukseksi

## Johdanto-osan 43 kappale

### *Komission teksti*

(43) Komission olisi arvioitava uudistusohjelmaa tässä asetuksessa vahvistettujen kriteerien perusteella. Tämän asetuksen yhdenmukaisen täytäntöönpanon varmistamiseksi komissiolle olisi siirrettävä **uudistusohjelman hyväksymistä koskevaa täytäntöönpanovaltaa**. Komissio ottaa tarvittaessa asianmukaisesti huomioon neuvoston päätöksen 2010/427/EU (11) ja Euroopan ulkosuhdehallinnon roolin.

### *Tarkistus*

(43) Komission olisi arvioitava uudistusohjelmaa tässä asetuksessa vahvistettujen kriteerien perusteella. Tämän asetuksen yhdenmukaisen täytäntöönpanon varmistamiseksi komissiolle olisi siirrettävä **valta antaa delegoitu säädös**. Komissio ottaa tarvittaessa asianmukaisesti huomioon neuvoston päätöksen 2010/427/EU (11) ja Euroopan ulkosuhdehallinnon roolin.

Or. en

## Tarkistus 68

Julien Sanchez, Virginie Joron

### Ehdotus asetukseksi

#### Johdanto-osan 44 kappale

### *Komission teksti*

(44) *Asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun työohjelman, joka hyväksytään asetuksen (EU) 2021/947 asiaa koskevien säännösten mukaisesti, olisi katettava määrät, jotka rahoitetaan naapuruusalueita koskevalle maantieteelliselle ohjelmalle asetuksen (EU) 2021/947 6 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti osoitettuja määrärahoista.*

### *Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. fr

## Tarkistus 69

Carla Tavares

### Ehdotus asetukseksi

#### Johdanto-osan 44 kappale

### *Komission teksti*

(44) Asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua työohjelmaa, joka hyväksytään asetuksen (EU) 2021/947 asiaa koskevien säännösten mukaisesti, olisi katettava määrät, jotka rahoitetaan naapuruusalueita koskevalle maantieteelliselle ohjelmalle asetuksen (EU) 2021/947 6 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti osoitetuista määrärahoista.

### *Tarkistus*

(44) Asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua ***delegoidulla säädöksellä hyväksytyn*** työohjelman, joka hyväksytään asetuksen (EU) 2021/947 asiaa koskevien säännösten mukaisesti, olisi katettava määrät, jotka rahoitetaan naapuruusalueita koskevalle maantieteelliselle ohjelmalle asetuksen (EU) 2021/947 6 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti osoitetuista määrärahoista.

Or. en

### **Tarkistus 70** **Carla Tavares**

#### **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 45 kappale**

### *Komission teksti*

(45) Kun otetaan huomioon tukivälineen täytäntöönpanossa tarvittava jousto, Moldovan olisi voitava esittää komissiolle perusteltu pyyntö ***täytäntöönpanopäätöksen muuttamiseksi*** tilanteessa, jossa se ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi enää pysty toteuttamaan uudistusohjelmaa osittain tai kokonaan, mukaan lukien asiaankuuluvat maksuehdot. Moldovan olisi voitava esittää perusteltu pyyntö uudistusohjelman muuttamiseksi, tarvittaessa myös ehdottamalla lisäyksiä. Komission olisi voitava ***muuttaa täytäntöönpanopäätöstä***.

### *Tarkistus*

(45) Kun otetaan huomioon tukivälineen täytäntöönpanossa tarvittava jousto, Moldovan olisi voitava esittää komissiolle perusteltu pyyntö ***delegoidun säädöksen muuttamisen ehdottamisesta*** tilanteessa, jossa se ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi enää pysty toteuttamaan uudistusohjelmaa osittain tai kokonaan, mukaan lukien asiaankuuluvat maksuehdot. Moldovan olisi voitava esittää perusteltu pyyntö uudistusohjelman muuttamiseksi, tarvittaessa myös ehdottamalla lisäyksiä. Komission olisi voitava ***ehdottaa delegoidun säädöksen muuttamista***.

Or. en

### **Tarkistus 71** **Julien Sanchez, Virginie Joron**

#### **Ehdotus asetukseksi**

## Johdanto-osan 46 kappale

### *Komission teksti*

(46) Tukivälinettä koskevassa sopimuksessa olisi määrättävä Moldovan velvollisuudesta varmistaa, että unionin tietosuojaperiaatteiden ja sovellettavien tietosuojasääntöjen mukaisesti kerätään riittävät tiedot henkilöistä ja yhteisöistä, jotka saavat rahoitusta uudistusohjelman täytäntöönpanoa varten, mukaan lukien tosiasiallisia omistajia ja edunsaajia koskevat tiedot, ja että tietoihin on pääsy näiden periaatteiden ja sääntöjen mukaisesti. Uudistusohjelmalle **olisi voitava** myöntää rahoitustukea lainan muodossa. Moldovan rahoitustarpeiden yhteydessä on aiheellista järjestää rahoitusapu asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 224 artiklassa säädetyn ja siinä ainoana varainhankintamenetelmänä vahvistetun hajautetun rahoitusstrategian mukaisesti, jonka odotetaan lisäävän unionin joukkolainojen likviditeettiä ja unionin toteuttamien liikkeeseenlaskujen houkuttelevuutta ja kustannustehokkuutta.

### *Tarkistus*

(46) Tukivälinettä koskevassa sopimuksessa olisi määrättävä Moldovan velvollisuudesta varmistaa, että unionin tietosuojaperiaatteiden ja sovellettavien tietosuojasääntöjen mukaisesti kerätään riittävät tiedot henkilöistä ja yhteisöistä, jotka saavat rahoitusta uudistusohjelman täytäntöönpanoa varten, mukaan lukien tosiasiallisia omistajia ja edunsaajia koskevat tiedot, ja että tietoihin on pääsy näiden periaatteiden ja sääntöjen mukaisesti. Uudistusohjelmalle **voidaan** myöntää rahoitustukea **vain** lainan muodossa. Moldovan rahoitustarpeiden yhteydessä on aiheellista järjestää rahoitusapu asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 224 artiklassa säädetyn ja siinä ainoana varainhankintamenetelmänä vahvistetun hajautetun rahoitusstrategian mukaisesti, jonka odotetaan lisäävän unionin joukkolainojen likviditeettiä ja unionin toteuttamien liikkeeseenlaskujen houkuttelevuutta ja kustannustehokkuutta.

Or. fr

## Tarkistus 72 Carla Tavares

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 48 kappale

#### *Komission teksti*

(48) Kun otetaan huomioon, että Moldovalle tukivälineen mukaisten lainojen muodossa myönnettävään tukeen liittyvät taloudelliset riskit ovat verrattavissa asetuksen (EU) 2021/947 mukaisiin lainanantotoimiin liittyviin taloudellisiin riskeihin, tämän asetuksen mukaisten lainojen rahoitusvastuiden rahoitusasteen olisi oltava 9 prosenttia asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 214

#### *Tarkistus*

(48) Kun otetaan huomioon, että Moldovalle tukivälineen mukaisten lainojen muodossa myönnettävään tukeen liittyvät taloudelliset riskit ovat verrattavissa asetuksen (EU) 2021/947 mukaisiin lainanantotoimiin liittyviin taloudellisiin riskeihin, tämän asetuksen mukaisten lainojen rahoitusvastuiden rahoitusasteen olisi oltava 9 prosenttia asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 214



artiklan mukaisesti, ja rahoitusvastuiden rahoitus olisi otettava **naapuruusalueita koskevalle maantieteelliselle ohjelmalle** asetuksen (EU) 2021/947 6 artiklan 2 kohdan **a alakohdan** mukaisesti **osoitetuista määrärahoista**.

artiklan mukaisesti, ja rahoitusvastuiden rahoitus olisi otettava **joustovarasta uusia haasteita ja prioriteetteja varten** asetuksen (EU) 2021/947 6 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Or. en

### **Tarkistus 73** **Carla Tavares**

#### **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 49 kappale**

##### *Komission teksti*

(49) Sen varmistamiseksi, että Moldova käyttää alkurahoitusta ensimmäisten uudistusten täytäntöönpanoon, sillä olisi oltava mahdollisuus saada enintään 7 prosenttia tässä tukivälineessä säädetyn rahoitustuen kokonaismäärästä sen jälkeen, kun siitä on vähennetty täydentävä tuki, mukaan lukien kansalaisjärjestöille annettava tuki ja tekninen tuki, ja lainojen rahoitusvastuut, ennakkorahoituksena edellyttäen, että rahoitusta on saatavilla ja että tukivälineestä myönnettävän tuen edellytykset täyttyvät.

##### *Tarkistus*

(49) Sen varmistamiseksi, että Moldova käyttää alkurahoitusta ensimmäisten uudistusten täytäntöönpanoon, sillä olisi oltava mahdollisuus saada enintään **20** prosenttia tässä tukivälineessä säädetyn rahoitustuen kokonaismäärästä sen jälkeen, kun siitä on vähennetty täydentävä tuki, mukaan lukien kansalaisjärjestöille annettava tuki ja tekninen tuki, ja lainojen rahoitusvastuut, ennakkorahoituksena edellyttäen, että rahoitusta on saatavilla ja että tukivälineestä myönnettävän tuen edellytykset täyttyvät.

Or. en

### **Tarkistus 74** **Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel**

#### **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 49 kappale**

##### *Komission teksti*

(49) Sen varmistamiseksi, että Moldova käyttää alkurahoitusta ensimmäisten uudistusten täytäntöönpanoon, sillä olisi oltava mahdollisuus saada enintään 7 prosenttia tässä tukivälineessä säädetyn

##### *Tarkistus*

(49) Sen varmistamiseksi, että Moldova käyttää alkurahoitusta ensimmäisten uudistusten täytäntöönpanoon, sillä olisi oltava mahdollisuus saada enintään **20** prosenttia tässä tukivälineessä säädetyn

rahoitustuen kokonaismäärästä sen jälkeen, kun siitä on vähennetty täydentävä tuki, mukaan lukien kansalaisjärjestöille annettava tuki ja tekninen tuki, ja lainojen rahoitusvastuut, ennakkorahoituksena edellyttäen, että rahoitusta on saatavilla ja että tukivälineestä myönnettävän tuen edellytykset täyttyvät.

rahoitustuen kokonaismäärästä sen jälkeen, kun siitä on vähennetty täydentävä tuki, mukaan lukien kansalaisjärjestöille annettava tuki ja tekninen tuki, ja lainojen rahoitusvastuut, ennakkorahoituksena edellyttäen, että rahoitusta on saatavilla ja että tukivälineestä myönnettävän tuen edellytykset täyttyvät.

Or. en

## **Tarkistus 75** **Carla Tavares**

### **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 50 kappale**

#### *Komission teksti*

(50) Unionin tuen antamisessa Moldovalle on tärkeää taata sekä joustavuus että ohjelmoitavuus. Moldovan olisi esitettävä kuuden kuukauden välein asianmukaisesti perusteltu pyyntö varojen vapauttamisesta viimeistään kahden kuukauden kuluttua uudistusohjelman hyväksymistä koskevassa komission **täytäntöönpanopäätöksessä** asetetusta tavoitteiden suunnitellun toteuttamisen määräajasta. Tässä tarkoituksessa tukivälineestä myönnettävät varat olisi vapautettava ennakkoon sovitun puolivuositaisen aikataulun mukaisesti Moldovan varojen vapauttamista koskevien pyyntöjen perusteella edellyttäen, että varoja on saatavilla ja komissio on tarkistanut sekä makrotaloudelliseen vakauteen, moitteettomaan julkiseen varainhoitoon ja talousarvion avoimuuteen ja valvontaan liittyvien yleisten edellytysten että asiaankuuluvien maksuehtojen täyttymisen. Jos jokin maksuehto ei täyty uudistusohjelman hyväksymistä koskevassa päätöksessä asetetun ohjeellisen aikataulun mukaisesti, komissio voi pidättää kyseistä ehtoa vastaavien varojen vapauttamisen osittain tai kokonaan osittaisia maksuja koskevaa

#### *Tarkistus*

(50) Unionin tuen antamisessa Moldovalle on tärkeää taata sekä joustavuus että ohjelmoitavuus. Moldovan olisi esitettävä kuuden kuukauden välein asianmukaisesti perusteltu pyyntö varojen vapauttamisesta viimeistään kahden kuukauden kuluttua uudistusohjelman hyväksymistä koskevassa komission **delegoidussa säädöksessä** asetetusta tavoitteiden suunnitellun toteuttamisen määräajasta. Tässä tarkoituksessa tukivälineestä myönnettävät varat olisi vapautettava ennakkoon sovitun puolivuositaisen aikataulun mukaisesti Moldovan varojen vapauttamista koskevien pyyntöjen perusteella edellyttäen, että varoja on saatavilla ja komissio on tarkistanut sekä makrotaloudelliseen vakauteen, moitteettomaan julkiseen varainhoitoon ja talousarvion avoimuuteen ja valvontaan liittyvien yleisten edellytysten että asiaankuuluvien maksuehtojen täyttymisen. Jos jokin maksuehto ei täyty uudistusohjelman hyväksymistä koskevassa päätöksessä asetetun ohjeellisen aikataulun mukaisesti, komissio voi pidättää kyseistä ehtoa vastaavien varojen vapauttamisen osittain tai kokonaan osittaisia maksuja koskevaa

menetelmää noudattaen. Pidätetyt varat voidaan vapauttaa seuraavana maksukautena ja viimeistään 12 kuukauden kuluttua ohjeellisessa aikataulussa vahvistetusta alkuperäisestä määräajasta edellyttäen, että maksuehdot täyttyvät. Ensimmäisenä täytäntöönpanovuonna kyseistä määräaikaa olisi pidennettävä 24 kuukauteen ensimmäisestä kielteisestä arvioinnista.

menetelmää noudattaen. Pidätetyt varat voidaan vapauttaa seuraavana maksukautena ja viimeistään 12 kuukauden kuluttua ohjeellisessa aikataulussa vahvistetusta alkuperäisestä määräajasta edellyttäen, että maksuehdot täyttyvät. Ensimmäisenä täytäntöönpanovuonna kyseistä määräaikaa olisi pidennettävä 24 kuukauteen ensimmäisestä kielteisestä arvioinnista.

Or. en

### **Tarkistus 76**

**Julien Sanchez, Virginie Joron**

#### **Ehdotus asetukseksi**

#### **Johdanto-osan 52 kappale**

##### *Komission teksti*

(52) Komission **olisi** toimitettava Euroopan parlamentin pyynnöstä vastuuvapausmenettelyn yhteydessä yksityiskohtaiset tiedot unionin talousarvion toteuttamisesta tukivälineen puitteissa, erityisesti siltä osin kuin on kyse suoritetuista tarkastuksista, mukaan lukien havaitut puutteet ja toteutetut korjaavat toimenpiteet, sekä NIP:n puitteissa hyväksytyistä hankkeista, mukaan lukien tapauksen mukaan Moldovan osarahoituksen määrä ja muut rahoituslähteet, myös muista unionin rahoitusvälineistä.

##### *Tarkistus*

(52) Komission **on** toimitettava Euroopan parlamentin pyynnöstä vastuuvapausmenettelyn yhteydessä yksityiskohtaiset tiedot unionin talousarvion toteuttamisesta tukivälineen puitteissa, erityisesti siltä osin kuin on kyse suoritetuista tarkastuksista, mukaan lukien havaitut puutteet ja toteutetut korjaavat toimenpiteet, sekä NIP:n puitteissa hyväksytyistä hankkeista, mukaan lukien tapauksen mukaan Moldovan osarahoituksen määrä ja muut rahoituslähteet, myös muista unionin rahoitusvälineistä.

Or. fr

### **Tarkistus 77**

**Carla Tavares**

#### **Ehdotus asetukseksi**

#### **Johdanto-osan 52 kappale**

##### *Komission teksti*

##### *Tarkistus*

(52) Komission olisi toimitettava Euroopan *parlamentin pyynnöstä* vastuuvapausmenettelyn yhteydessä yksityiskohtaiset tiedot unionin talousarvion toteuttamisesta tukivälineen puitteissa, erityisesti siltä osin kuin on kyse suoritetuista tarkastuksista, mukaan lukien havaitut puutteet ja toteutetut korjaavat toimenpiteet, sekä NIP:n puitteissa hyväksytyistä hankkeista, mukaan lukien tapauksen mukaan Moldovan osarahoituksen määrä ja muut rahoituslähteet, myös muista unionin rahoitusvälineistä.

(52) Komission olisi toimitettava Euroopan *parlamentille* vastuuvapausmenettelyn yhteydessä yksityiskohtaiset tiedot unionin talousarvion toteuttamisesta tukivälineen puitteissa, erityisesti siltä osin kuin on kyse suoritetuista tarkastuksista, mukaan lukien havaitut puutteet ja toteutetut korjaavat toimenpiteet, sekä NIP:n puitteissa hyväksytyistä hankkeista, mukaan lukien tapauksen mukaan Moldovan osarahoituksen määrä ja muut rahoituslähteet, myös muista unionin rahoitusvälineistä.

Or. en

### **Tarkistus 78**

**Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel**

#### **Ehdotus asetukseksi**

#### **Johdanto-osan 52 kappale**

##### *Komission teksti*

(52) Komission olisi toimitettava Euroopan *parlamentin pyynnöstä* vastuuvapausmenettelyn yhteydessä yksityiskohtaiset tiedot unionin talousarvion toteuttamisesta tukivälineen puitteissa, erityisesti siltä osin kuin on kyse suoritetuista tarkastuksista, mukaan lukien havaitut puutteet ja toteutetut korjaavat toimenpiteet, sekä NIP:n puitteissa hyväksytyistä hankkeista, mukaan lukien tapauksen mukaan Moldovan osarahoituksen määrä ja muut rahoituslähteet, myös muista unionin rahoitusvälineistä.

##### *Tarkistus*

(52) Komission olisi toimitettava Euroopan *parlamentille* vastuuvapausmenettelyn yhteydessä yksityiskohtaiset tiedot unionin talousarvion toteuttamisesta tukivälineen puitteissa, erityisesti siltä osin kuin on kyse suoritetuista tarkastuksista, mukaan lukien havaitut puutteet ja toteutetut korjaavat toimenpiteet, sekä NIP:n puitteissa hyväksytyistä hankkeista, mukaan lukien tapauksen mukaan Moldovan osarahoituksen määrä ja muut rahoituslähteet, myös muista unionin rahoitusvälineistä.

Or. en

### **Tarkistus 79**

**Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek**

#### **Ehdotus asetukseksi**

## Johdanto-osan 54 kappale

### *Komission teksti*

(54) Avoimuuden ja vastuuvollisuuden vuoksi Moldovan **olisi** julkaistava tiedot lopullisista tuensaajista, jotka saavat rahoitusta yli **50 000** euroa kumulatiivisesti tämän tukivälineen mukaisten uudistusten ja investointien täytäntöönpanon aikana.

### *Tarkistus*

(54) Avoimuuden ja vastuuvollisuuden vuoksi Moldovan **on** julkaistava tiedot lopullisista tuensaajista, jotka saavat rahoitusta yli **10 000** euroa kumulatiivisesti tämän tukivälineen mukaisten uudistusten ja investointien täytäntöönpanon aikana.

Or. fr

## Tarkistus 80

Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

### Ehdotus asetukseksi

## Johdanto-osan 58 kappale

### *Komission teksti*

(58) Komission olisi varmistettava, että tukiväline suojaa tehokkaasti unionin taloudellisia etuja. Kun otetaan huomioon Moldovalle myönnetyn myös välillisesti hallinnoidun rahoitusavun pitkä perinteet ja se, että Moldova on asteittain mukautunut unionin sisäisen valvonnan standardeihin ja käytäntöihin, komission olisi voitava tukeutua suurelta osin Moldovan sisäisen valvonnan järjestelmien ja petostentorjuntajärjestelmien toimintaan. Komissiolle ja OLAFille ja tapauksen mukaan EPPOLle olisi erityisesti ilmoitettava viipymättä kaikista epäillyistä sääntöjenvastaisuuksista, petoksista, lahjonnasta ja eturistiriidoista, jotka vaikuttavat tukivälineestä myönnettävien varojen käyttöön.

### *Tarkistus*

(58) Komission olisi varmistettava, että tukiväline suojaa tehokkaasti unionin taloudellisia etuja. Kun otetaan huomioon Moldovalle myönnetyn myös välillisesti hallinnoidun rahoitusavun pitkä perinteet ja se, että Moldova on asteittain mukautunut unionin sisäisen valvonnan standardeihin ja käytäntöihin, komission olisi voitava tukeutua suurelta osin Moldovan sisäisen valvonnan järjestelmien ja petostentorjuntajärjestelmien toimintaan. Komissiolle ja OLAFille ja tapauksen mukaan EPPOLle olisi erityisesti ilmoitettava viipymättä kaikista epäillyistä sääntöjenvastaisuuksista, petoksista, lahjonnasta ja eturistiriidoista, jotka vaikuttavat tukivälineestä myönnettävien varojen käyttöön. **Säännöllisesti laadittava raportti petoksista ja sääntöjenvastaisuuksista olisi toimitettava Euroopan parlamentin talousarvion valvontavaliokunnalle.**

Or. en

**Tarkistus 81**  
**Julien Sanchez, Virginie Joron**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 58 kappale**

*Komission teksti*

(58) Komission *olisi* varmistettava, että tukiväline suojaa tehokkaasti unionin taloudellisia etuja. Kun otetaan huomioon Moldovalle myönnetyn myös välillisesti hallinnoidun rahoitusavun pitkät perinteet ja se, että Moldova on asteittain mukautunut unionin sisäisen valvonnan standardeihin ja käytäntöihin, komission olisi voitava tukeutua suurelta osin Moldovan sisäisen valvonnan järjestelmien ja petostentorjuntajärjestelmien toimintaan. Komissiolle ja OLAFille ja tapauksen mukaan EPPOLle olisi erityisesti ilmoitettava viipymättä kaikista epäillyistä sääntöjenvastaisuuksista, petoksista, lahjonnasta ja eturistiriidoista, jotka vaikuttavat tukivälineestä myönnettävien varojen käyttöön.

*Tarkistus*

(58) Komission *on* varmistettava, että tukiväline suojaa tehokkaasti unionin taloudellisia etuja. Kun otetaan huomioon Moldovalle myönnetyn myös välillisesti hallinnoidun rahoitusavun pitkät perinteet ja se, että Moldova on asteittain mukautunut unionin sisäisen valvonnan standardeihin ja käytäntöihin, komission olisi voitava tukeutua suurelta osin Moldovan sisäisen valvonnan järjestelmien ja petostentorjuntajärjestelmien toimintaan. Komissiolle ja OLAFille ja tapauksen mukaan EPPOLle olisi erityisesti ilmoitettava viipymättä kaikista epäillyistä sääntöjenvastaisuuksista, petoksista, lahjonnasta ja eturistiriidoista, jotka vaikuttavat tukivälineestä myönnettävien varojen käyttöön.

Or. fr

**Tarkistus 82**  
**Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 58 a kappale (uusi)**

*Komission teksti*

***(58 a) Komission olisi vahvistettava erityiset järjestelyt tukivälineestä myönnettävien varojen hallinnointia, valvontaa, seurantaa, arviointia ja tarkastusta sekä niistä raportointia varten.***

Or. en

**Tarkistus 83**

**Julien Sanchez, Virginie Joron**

**Ehdotus asetukseksi  
Johdanto-osan 59 kappale**

*Komission teksti*

(59) Lisäksi Moldovan **olisi** raportoitava komissiolle viipymättä sääntöjenvastaisuuksista, mukaan lukien petokset, joista on tehty ensimmäinen hallinnollinen tai oikeudellinen päätelmä, ja pidettävä **se** ajan tasalla hallinnollisten ja oikeudellisten menettelyjen etenemisestä. Koska tavoitteena on jäsenvaltioiden hyviin toimintatapoihin mukautuminen, tämän raportoinnin olisi tapahduttava sähköisesti komission perustamaa sääntöjenvastaisuuksien hallinnointijärjestelmää käyttäen.

*Tarkistus*

(59) Lisäksi Moldovan **on** raportoitava komissiolle **ja toimivaltaisille elimille, kuten Euroopan parlamentille**, viipymättä sääntöjenvastaisuuksista, mukaan lukien petokset, joista on tehty ensimmäinen hallinnollinen tai oikeudellinen päätelmä, ja pidettävä **ne** ajan tasalla hallinnollisten ja oikeudellisten menettelyjen etenemisestä. Koska tavoitteena on jäsenvaltioiden hyviin toimintatapoihin mukautuminen, tämän raportoinnin olisi tapahduttava sähköisesti komission perustamaa sääntöjenvastaisuuksien hallinnointijärjestelmää käyttäen.

Or. fr

**Tarkistus 84  
Julien Sanchez, Virginie Joron**

**Ehdotus asetukseksi  
Johdanto-osan 60 kappale**

*Komission teksti*

(60) Moldovan **olisi** perustettava seurantajärjestelmä, jota voidaan hyödyntää puolivuositaisessa kertomuksessa sen uudistusohjelman maksuehtojen täyttymisestä. Kertomus esitetään varojen vapauttamista koskevan puolivuositaisen pyynnön yhteydessä. Moldovan **olisi** kerättävä tietoja, joiden avulla voidaan ehkäistä, havaita ja korjata tukivälineestä tuettaviin toimenpiteisiin liittyviä sääntöjenvastaisuuksia, petoksia, lahjontaa ja eturistiriitoja, ja tarjottava pääsy näihin tietoihin.

*Tarkistus*

(60) Moldovan **on** perustettava seurantajärjestelmä, jota voidaan hyödyntää puolivuositaisessa kertomuksessa sen uudistusohjelman maksuehtojen täyttymisestä. Kertomus esitetään varojen vapauttamista koskevan puolivuositaisen pyynnön yhteydessä. Moldovan **on** kerättävä tietoja, joiden avulla voidaan ehkäistä, havaita ja korjata tukivälineestä tuettaviin toimenpiteisiin liittyviä sääntöjenvastaisuuksia, petoksia, lahjontaa ja eturistiriitoja, ja tarjottava pääsy näihin tietoihin.

Or. fr

**Tarkistus 85**  
**Julien Sanchez, Virginie Joron**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 61 kappale**

*Komission teksti*

(61) Komission *olisi* varmistettava, että käytössä on selkeät seurannan ja riippumattoman arvioinnin mekanismit, jotta unionin talousarvion täytäntöönpanossa toteutuvat vastuuvollisuus ja läpinäkyvyys ja jotta edistymistä tämän asetuksen tavoitteiden saavuttamisessa voidaan arvioida tehokkaasti.

*Tarkistus*

(61) Komission *on* varmistettava, että käytössä on selkeät seurannan ja riippumattoman arvioinnin mekanismit, jotta unionin talousarvion täytäntöönpanossa toteutuvat vastuuvollisuus ja läpinäkyvyys ja jotta edistymistä tämän asetuksen tavoitteiden saavuttamisessa voidaan arvioida tehokkaasti.

Or. fr

**Tarkistus 86**  
**Julien Sanchez, Virginie Joron**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 62 kappale**

*Komission teksti*

(62) Komission *olisi* annettava Euroopan parlamentille ja neuvostolle vuosittain kertomus edistymisestä tämän asetuksen tavoitteiden saavuttamisessa.

*Tarkistus*

(62) Komission *on* annettava Euroopan parlamentille ja neuvostolle vuosittain kertomus edistymisestä tämän asetuksen tavoitteiden saavuttamisessa.

Or. fr

**Tarkistus 87**  
**Julien Sanchez, Virginie Joron**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 63 kappale**

*Komission teksti*

(63) Komission *olisi* arvioitava

*Tarkistus*

(63) Komission *on* arvioitava



tukivälinettä sen toteuttamisen jälkeen.

tukivälinettä sen toteuttamisen jälkeen.

Or. fr

**Tarkistus 88**  
**Julien Sanchez, Virginie Joron**

**Ehdotus asetukseksi**  
**2 artikla – 1 kohta – 8 alakohta**

*Komission teksti*

**(8) 'rahoitusta yhdistävällä toimella' unionin talousarviosta tuettavaa toimea, jossa on yhdistetty unionin talousarviosta rahoitettavat tuet, joita ei makseta takaisin, ja kehitysrahoituslaitosten tai muiden julkisten rahoituslaitosten, mukaan lukien vientiluottolaitokset, taikka kaupallisten rahoituslaitosten ja sijoittajien myöntämät takaisin maksettavat tuet;**

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. fr

**Tarkistus 89**  
**Daniel Freund**  
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**  
**3 artikla – 2 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

(a) vahvistaa laajentumisprosessin perusasioita, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja perusoikeuksia, demokraattisten instituutioiden toimintaa, mukaan lukien kahtiajaon poistaminen, sekä julkishallintoa, ja täyttää taloudelliset kriteerit; tähän kuuluu oikeuslaitoksen **riippumattomuuden edistäminen**, alueen turvallisuuden ja vakauden lujittaminen, petosten ja korruption kaikkien muotojen torjunnan tehostaminen, mukaan lukien laajamittainen korruptio ja nepotismi,

*Tarkistus*

(a) vahvistaa laajentumisprosessin perusasioita, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja perusoikeuksia, demokraattisten instituutioiden toimintaa, mukaan lukien kahtiajaon poistaminen, sekä julkishallintoa, ja täyttää taloudelliset kriteerit; tähän kuuluu **sellaisen riippumattoman** oikeuslaitoksen **edistäminen, jolla on riittävät toimintavalmiudet ja joka suojelee ihmisoikeuksia**, alueen turvallisuuden ja vakauden lujittaminen, petosten ja

järjestäytynyt rikollisuus, rajatylittävä rikollisuus ja rahanpesu sekä terrorismin rahoitus, veronkierto ja veropetokset sekä verojen välttely; kansainvälisen oikeuden noudattamisen lisääminen; tiedotusvälineiden vapauden ja riippumattomuuden ja akateemisen vapauden lujittaminen; vihapuheen torjuminen; kansalaisyhteiskunnan toimintaedellytysten luominen, työmarkkinaosapuolten vuoropuhelun edistäminen; sukupuolten tasa-arvon, sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistamisen ja naisten ja tyttöjen voimaannuttamisen, syrjimättömyyden ja suvaitsevuuden edistäminen, jotta voidaan varmistaa vähemmistöihin, kuten kansallisiin vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden ja romanien sekä homo- ja biseksuaalisten sekä trans- ja intersukupuolisten henkilöiden oikeuksien kunnioittaminen ja parantaa niitä;

korruption kaikkien muotojen torjunnan tehostaminen, mukaan lukien laajamittainen korruptio ja **oligarkkiset rakenteet sekä kaikenlainen nepotismi, suosiminen ja eturistiriidat**, järjestäytynyt rikollisuus, rajatylittävä rikollisuus ja rahanpesu sekä terrorismin rahoitus, veronkierto ja veropetokset sekä verojen välttely; **epävirallisen talouden torjunnan tukeminen**, kansainvälisen oikeuden noudattamisen lisääminen; tiedotusvälineiden vapauden ja riippumattomuuden ja akateemisen vapauden lujittaminen; vihapuheen torjuminen; kansalaisyhteiskunnan toimintaedellytysten luominen, työmarkkinaosapuolten vuoropuhelun edistäminen; **merkittävien poliittisten ja sosioekonomisten mahdollisuuksien, mukaan lukien johtoasemat, tarjoaminen tuleville sukupolville**; sukupuolten tasa-arvon, sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistamisen ja naisten ja tyttöjen voimaannuttamisen, syrjimättömyyden ja suvaitsevuuden edistäminen, jotta voidaan varmistaa vähemmistöihin, kuten kansallisiin vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden ja romanien sekä homo- ja biseksuaalisten sekä trans- ja intersukupuolisten henkilöiden **ja muiden haavoittuvien ryhmien** oikeuksien kunnioittaminen ja parantaa niitä; **se parantaa myös vammaisten henkilöiden osallisuutta ja esteettömyyttä heidän kannaltaan ja erityisesti siirtymistä laitoshoidosta yhteisöllisen tuen piiriin ja itsenäiseen elämään**;

Or. en

**Tarkistus 90**  
**Tomáš Zdechovský**

**Ehdotus asetukseksi**  
**3 artikla – 2 kohta – e alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(e) tehostaa julkishallintoa, kehittää valmiuksia ja investoida Moldovan hallinnolliseen henkilöstöön; varmistaa tietojen saatavuus, julkinen valvonta ja kansalaisyhteiskunnan osallistuminen päätöksentekoprosesseihin; tukea läpinäkyvyyttä, vastuuvollisuutta, rakenneuudistuksia ja hyvää hallintoa kaikilla tasoilla, myös julkisten varojen jakamista ja saatavuutta koskevien valvonta- ja tutkimusvaltuuksien osalta, sekä julkisen varainhoidon, julkisten hankintojen ja valtioneuvosten valvonnan aloilla; tukea aloitteita kansainvälisen oikeuden tukemiseksi ja sen noudattamisen valvomiseksi Moldovassa sekä tähän työhön osallistuvia toimijoita;

(e) tehostaa julkishallintoa, kehittää valmiuksia ja investoida Moldovan hallinnolliseen henkilöstöön; varmistaa tietojen saatavuus, julkinen valvonta ja kansalaisyhteiskunnan osallistuminen päätöksentekoprosesseihin; tukea läpinäkyvyyttä, vastuuvollisuutta, rakenneuudistuksia ja hyvää hallintoa kaikilla tasoilla, myös julkisten varojen jakamista ja saatavuutta koskevien valvonta- ja tutkimusvaltuuksien osalta, sekä julkisen varainhoidon, **petostentorjunnan**, julkisten hankintojen ja valtioneuvosten valvonnan aloilla; tukea aloitteita kansainvälisen oikeuden tukemiseksi ja sen noudattamisen valvomiseksi Moldovassa sekä tähän työhön osallistuvia toimijoita **painottamalla korruption vastaisia toimenpiteitä**;

Or. en

## **Tarkistus 91** **Julien Sanchez, Virginie Joron**

### **Ehdotus asetukseksi** **4 artikla – 6 kohta**

#### *Komission teksti*

6. Tukivälineen soveltamisalaan kuuluvissa toimissa valtavirtaistetaan demokratia, ihmisoikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ja edistetään niitä ja mukaudutaan asteittain unionin sosiaalisiin normeihin sekä ilmasto- ja ympäristönormeihin, valtavirtaistetaan ilmastomuutoksen hillintä ja ilmastomuutokseen sopeutuminen ja tarvittaessa katastrofiriskin vähentäminen, ympäristönsuojelu ja biologisen monimuotoisuuden säilyttäminen, tarvittaessa myös tekemällä ympäristövaikutusten arviointeja, ja niillä tuetaan kestävä kehityksen tavoitteiden saavuttamista edistämällä sellaista yhdenmukaista toimintaa, jolla voidaan saada

#### *Tarkistus*

6. Tukivälineen soveltamisalaan kuuluvissa toimissa valtavirtaistetaan demokratia, ihmisoikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ja edistetään niitä ja mukaudutaan asteittain unionin sosiaalisiin normeihin sekä ilmasto- ja ympäristönormeihin, valtavirtaistetaan ilmastomuutoksen hillintä ja ilmastomuutokseen sopeutuminen ja tarvittaessa katastrofiriskin vähentäminen, ympäristönsuojelu ja biologisen monimuotoisuuden säilyttäminen, tarvittaessa myös tekemällä ympäristövaikutusten arviointeja, ja niillä tuetaan kestävä kehityksen tavoitteiden saavuttamista edistämällä sellaista yhdenmukaista toimintaa, jolla voidaan saada

aikaan sivuhyötyjä ja saavuttaa useita tavoitteita johdonmukaisella tavalla. Toimissa vältetään hukkinvestointeja, ja niissä noudatetaan ”ei merkittävää haittaa” -periaatetta ja ”ketään ei jätetä” -periaatetta ja pyritään valtavirtaistamaan kestävyysnäkökohdat Euroopan vihreän kehityksen ohjelman mallin mukaisesti.  
***Vähintään 37 prosentilla naapuruuspolitiikan investointijärjestelyn, jäljempänä ’NIP’, nojalla hyväksytyille investointihankkeille myönnetystä rahoitustuesta, jota ei makseta takaisin, mukaan lukien rahoitusvastuut, olisi edistettävä ilmastotavoitteita.***

aikaan sivuhyötyjä ja saavuttaa useita tavoitteita johdonmukaisella tavalla. Toimissa vältetään hukkinvestointeja, ja niissä noudatetaan ”ei merkittävää haittaa” -periaatetta ja ”ketään ei jätetä” -periaatetta ja pyritään valtavirtaistamaan kestävyysnäkökohdat Euroopan vihreän kehityksen ohjelman mallin mukaisesti.

Or. fr

**Tarkistus 92**  
**Daniel Freund**  
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**  
**4 artikla – 7 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***7 a. Komissio varmistaa, että Moldovan parlamenttia ja kansalaisyhteiskuntaa kuullaan asianmukaisesti koko uudistusohjelmasta ennen sen toimittamista Euroopan komissiolle ja että parlamentti kykenee täyttämään kaikki välttämättömät tutkimus- ja valvontavelvollisuudet tukivälineen voimassaoloaikana ja sen jälkeen.***

Or. en

**Tarkistus 93**  
**Daniel Freund**  
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**

#### 4 artikla – 9 kohta

##### *Komission teksti*

9. Osallistavan kumppanuuden periaatteen mukaisesti komissio pyrkii tarvittaessa varmistamaan demokraattisen valvonnan siten, että Moldovan hallitus kuulee *maan* parlamenttia sekä asiaankuuluvia sidosryhmiä, mukaan lukien paikallis- ja alueviranomaiset, työmarkkinaosapuolet ja kansalaisjärjestöt, myös haavoittuvat ryhmät, pakolaiset ja tarvittaessa kaikki vähemmistöt ja yhteisöt, jotta ne voivat osallistua tukivälineen nojalla rahoituskelpoisten toimien suunnitteluun ja täytäntöönpanoon sekä niihin liittyviin seuranta-, valvonta- ja arviointiprosesseihin tarpeen mukaan. Kyseisellä kuulemisella pyritään ilmentämään Moldovan yhteiskunnan moniarvoisuutta.

##### *Tarkistus*

9. Osallistavan kumppanuuden periaatteen mukaisesti komissio pyrkii tarvittaessa varmistamaan demokraattisen valvonnan siten, että Moldovan hallitus kuulee *Moldovan* parlamenttia sekä asiaankuuluvia sidosryhmiä, mukaan lukien paikallis- ja alueviranomaiset, työmarkkinaosapuolet ja kansalaisjärjestöt, myös haavoittuvat ryhmät, pakolaiset ja tarvittaessa kaikki vähemmistöt ja yhteisöt, jotta ne voivat osallistua tukivälineen nojalla rahoituskelpoisten toimien suunnitteluun ja täytäntöönpanoon sekä niihin liittyviin seuranta-, valvonta- ja arviointiprosesseihin tarpeen mukaan. Kyseisellä kuulemisella pyritään ilmentämään Moldovan yhteiskunnan moniarvoisuutta. ***Lisäksi komissio varmistaa, että Moldovan kansalaisyhteiskunta ja myös kansalaisjärjestöt pystyvät ilmoittamaan mahdollisista rahoitusta tai lopullisia edunsaajia koskevista sääntöjenvastaisuuksista suoraan komissiolle asianmukaisten vakiintuneiden kanavien kautta sekä lähettämään komissiolle näkemyksiään uudistusohjelman täytäntöönpanosta ja arvion suunnitelmaan sisältyvistä, Moldovan hallituksen toteuttamista toimista.***

Or. en

#### **Tarkistus 94**

**Tomáš Zdechovský**

#### **Ehdotus asetukseksi**

#### **4 artikla – 10 kohta**

##### *Komission teksti*

10. Komissio varmistaa tiiviissä yhteistyössä jäsenvaltioiden ja Moldovan

##### *Tarkistus*

10. Komissio varmistaa tiiviissä yhteistyössä jäsenvaltioiden ja Moldovan

kanssa niiden unionin sitoumusten täytäntöönpanon, jotka koskevat läpinäkyvyyden ja vastuuvollisuuden lisäämistä tuen toimittamisessa, muun muassa edistämällä sisäisen valvonnan järjestelmien ja petostentorjuntatoimien käyttöönottoa ja tehostamista. Komissio asettaa tietoa tuen määrästä ja kohteista julkisesti saataville 24 artiklassa tarkoitetun tulostaulun kautta. Moldovan on julkaistava 20 artiklassa esitetyllä tavalla ajantasaiset tiedot lopullisista tuensaajista, jotka saavat unionin rahoitusta tämän tukivälineen mukaisten uudistusten ja investointien täytäntöönpanoon.

kanssa niiden unionin sitoumusten täytäntöönpanon, jotka koskevat läpinäkyvyyden ja vastuuvollisuuden lisäämistä tuen toimittamisessa, muun muassa edistämällä sisäisen valvonnan järjestelmien, **riippumattomien tarkastusmekanismien** ja petostentorjuntatoimien käyttöönottoa ja tehostamista. Komissio asettaa tietoa tuen määrästä ja kohteista julkisesti saataville 24 artiklassa tarkoitetun tulostaulun kautta. Moldovan on julkaistava 20 artiklassa esitetyllä tavalla ajantasaiset tiedot lopullisista tuensaajista, jotka saavat unionin rahoitusta tämän tukivälineen mukaisten uudistusten ja investointien täytäntöönpanoon.

Or. en

## Tarkistus 95

**Daniel Freund**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

### Ehdotus asetukseksi

#### 5 artikla – 3 kohta

##### *Komission teksti*

3. Komissio voi antaa päätöksen, jossa todetaan, että jokin tämän artiklan 1 kohdassa säädetyistä ennakkoehdoista ei täyty, **ja erityisesti** keskeyttää 19 artiklassa tarkoitettujen varojen vapauttamisen riippumatta siitä, täytyvätkö 10 artiklassa tarkoitetut maksuehdot.

##### *Tarkistus*

3. Komissio voi antaa päätöksen, jossa todetaan, että jokin tämän artiklan 1 kohdassa säädetyistä ennakkoehdoista ei täyty. **Tällaisessa tapauksessa komissio keskeyttää 19 artiklassa tarkoitettujen varojen vapauttamisen riippumatta siitä, täytyvätkö 10 artiklassa tarkoitetut maksuehdot. Jos ”perusasioiden” alalla on jatkuvaa edistyksen puutetta, vakavia puutteita ja/tai taantumista, komissio keskeyttää rahoituksen Moldovalle Euroopan parlamenttia ja neuvostoa kuultuaan. Komission arvio toimitetaan yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.**

Or. en

**Tarkistus 96**  
**Julien Sanchez, Virginie Joron**

**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Tukivälinettä tuetaan **naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön välineestä – Globaali Eurooppa, jäljempänä 'NDICI – Globaali Eurooppa'**, 420 miljoonalla eurolla ja enintään 1 500 miljoonalla eurolla lainoina. Lainatuen määrä ei sisälly asetuksen (EU) 2021/947 31 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun ulkosuhdetoimien takuujärjestelyn määrään.

*Tarkistus*

1. Tukivälinettä tuetaan enintään 1 500 miljoonalla eurolla lainoina. Lainatuen määrä ei sisälly asetuksen (EU) 2021/947 31 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun ulkosuhdetoimien takuujärjestelyn määrään.

Or. fr

**Tarkistus 97**  
**Julien Sanchez, Virginie Joron**

**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 2 kohta – 1 alakohta**

*Komission teksti*

**Rahoitustuki**, jota ei makseta takaisin, rahoitetaan 1 päivän tammikuuta 2025 ja 31 päivän joulukuuta 2027 välisellä ajanjaksolla naapurisuusalueita koskevalle maantieteelliselle ohjelmalle asetuksen (EU) 2021/947 6 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti osoitetuista määrärahoista. Se kattaa rahoitusvastuun lainoihin, joiden määrä on 135 miljoonaa euroa, unionin tuen 18 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuille NIP:n puitteissa hyväksytyille hankkeille sekä täydentävän tuen, mukaan lukien kansalaisjärjestöille annettava tuki ja tekninen tuki. Rahoitus pannaan täytäntöön asetuksen (EU) 2021/947 mukaisesti.

*Tarkistus*

**Mitään rahoitustukea**, jota ei makseta takaisin, **ei myönnetä**.

Or. fr

**Tarkistus 98**  
**Carla Tavares**

**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 2 kohta – 1 alakohta**

*Komission teksti*

Rahoitustuki, jota ei makseta takaisin, rahoitetaan 1 päivän tammikuuta 2025 ja 31 päivän joulukuuta 2027 välisellä ajanjaksolla naapuruusalueita koskevalle maantieteelliselle ohjelmalle asetuksen (EU) 2021/947 6 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti osoitetuista määrärahoista. Se kattaa rahoitusvastuun lainoihin, joiden määrä on 135 miljoonaa euroa, unionin tuen 18 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuille NIP:n puitteissa hyväksytyille hankkeille sekä täydentävän tuen, mukaan lukien kansalaisjärjestöille annettava tuki ja tekninen tuki. Rahoitus pannaan täytäntöön asetuksen (EU) 2021/947 mukaisesti.

*Tarkistus*

Rahoitustuki, jota ei makseta takaisin, rahoitetaan 1 päivän tammikuuta 2025 ja 31 päivän joulukuuta 2027 välisellä ajanjaksolla naapuruusalueita koskevalle maantieteelliselle ohjelmalle asetuksen (EU) 2021/947 6 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti osoitetuista määrärahoista. Se kattaa rahoitusvastuun lainoihin, joiden määrä on 135 miljoonaa euroa, unionin tuen 18 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuille NIP:n puitteissa hyväksytyille hankkeille sekä täydentävän tuen, mukaan lukien kansalaisjärjestöille annettava tuki ja tekninen tuki. Rahoitus pannaan täytäntöön asetuksen (EU) 2021/947 mukaisesti. ***Lainojen, joiden määrä on 135 miljoonaa euroa, rahoitusvastuu katetaan NDICI – Globaali Eurooppa -välineen joustovarasta uusia haasteita ja prioriteetteja varten asetuksen (EU) 2021/947 6 artiklan 3 kohdan ja 17 artiklan mukaisesti.***

Or. en

**Tarkistus 99**  
**Julien Sanchez, Virginie Joron**

**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

3. Komissio hallinnoi unionin avun vapauttamista uudistusohjelmassa vahvistettujen uudistuksia koskevien keskeisten periaatteiden ja tavoitteiden kanssa yhteensopivalla tavalla. ***Kaikki***

*Tarkistus*

3. Komissio hallinnoi unionin avun vapauttamista uudistusohjelmassa vahvistettujen uudistuksia koskevien keskeisten periaatteiden ja tavoitteiden kanssa yhteensopivalla tavalla. ***Lainatut***



varat, lukuun ottamatta 2 kohdassa tarkoitettua täydentävää tukea ja 5 kohdassa tarkoitettuja varoja, myönnetään kahdesti vuodessa erissä, jotka perustuvat tarvittavien uudistusten päätökseen saattamiseen määritetyssä aikataulussa uudistusohjelmassa ja komission täytäntöönpanopäätöksessä sovitun mukaisesti.

varat, lukuun ottamatta 2 kohdassa tarkoitettua täydentävää tukea ja 5 kohdassa tarkoitettuja varoja, myönnetään kahdesti vuodessa erissä, jotka perustuvat tarvittavien uudistusten päätökseen saattamiseen määritetyssä aikataulussa uudistusohjelmassa ja komission täytäntöönpanopäätöksessä sovitun mukaisesti.

Or. fr

## **Tarkistus 100** **Carla Tavares**

### **Ehdotus asetukseksi** **6 artikla – 3 kohta**

#### *Komission teksti*

3. Komissio hallinnoi unionin avun vapauttamista uudistusohjelmassa vahvistettujen uudistuksia koskevien keskeisten periaatteiden ja tavoitteiden kanssa yhteensopivalla tavalla. Kaikki varat, lukuun ottamatta 2 kohdassa tarkoitettua täydentävää tukea ja 5 kohdassa tarkoitettuja varoja, myönnetään kahdesti vuodessa erissä, jotka perustuvat tarvittavien uudistusten päätökseen saattamiseen määritetyssä aikataulussa uudistusohjelmassa ja komission **täytäntöönpanopäätöksessä** sovitun mukaisesti.

#### *Tarkistus*

3. Komissio hallinnoi unionin avun vapauttamista uudistusohjelmassa vahvistettujen uudistuksia koskevien keskeisten periaatteiden ja tavoitteiden kanssa yhteensopivalla tavalla. Kaikki varat, lukuun ottamatta 2 kohdassa tarkoitettua täydentävää tukea ja 5 kohdassa tarkoitettuja varoja, myönnetään kahdesti vuodessa erissä, jotka perustuvat tarvittavien uudistusten päätökseen saattamiseen määritetyssä aikataulussa uudistusohjelmassa ja komission **delegoidussa säädöksessä** sovitun mukaisesti.

Or. en

## **Tarkistus 101** **Julien Sanchez, Virginie Joron**

### **Ehdotus asetukseksi** **6 artikla – 5 kohta**

#### *Komission teksti*

5. **Edellä 2 kohdassa tarkoitusta**

#### *Tarkistus*

**Poistetaan.**

*tuesta, jota ei makseta takaisin, enintään 1 prosentti voidaan käyttää tukivälineen täytäntöönpanoa koskevaan tekniseen ja hallinnolliseen apuun, kuten valmistelutoimiin, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimiin, joita tukivälineen hallinnointi ja sen tavoitteiden saavuttaminen edellyttävät, erityisesti selvityksiin, asiantuntijakokouksiin, koulutuksiin, Moldovan viranomaisten kuulemisiin, konferensseihin, sidosryhmien kuulemiseen, mukaan lukien paikallis- ja alueviranomaiset ja kansalaisjärjestöt, tiedotus- ja viestintätoimiin, mukaan lukien osallistavat yhteystoimet, sekä unionin poliittisia painopisteitä koskevaan toimielinten viestintään, siltä osin kuin ne liittyvät tämän asetuksen tavoitteisiin, tiedonkäsittelyyn ja -vaihtoon tarkoitettuihin tietoverkkoihin liittyviin menoihin, toimielinten tietoteknisiin välineisiin sekä kaikkiin muihin menoihin, joita komissiolle aiheutuu päätoimipaikassa ja unionin edustustoissa tukivälineen yhteydessä tarvittavasta hallinnollisesta ja koordinoitituesta. Menoihin voidaan lukea myös kustannukset, joita aiheutuu avoimuutta lisäävistä toimista ja muista toimista, kuten laadunvalvonnasta ja hankkeiden tai ohjelmien seurannasta paikalla, sekä vertaisneuvonnasta ja uudistusten ja investointien arviointiin ja toteuttamiseen liittyvistä asiantuntijapalveluista.*

Or. fr

**Tarkistus 102**  
**Carla Tavares**

**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 5 kohta**

*Komission teksti*

5. Edellä 2 kohdassa tarkoitusta tuesta, jota ei makseta takaisin, enintään **1**

*Tarkistus*

5. Edellä 2 kohdassa tarkoitusta tuesta, jota ei makseta takaisin, enintään **2**

**prosentti** voidaan käyttää tukivälineen täytäntöönpanoa koskevaan tekniseen ja hallinnolliseen apuun, kuten valmistelutoimiin, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimiin, joita tukivälineen hallinnointi ja sen tavoitteiden saavuttaminen edellyttävät, erityisesti selvityksiin, asiantuntijakokouksiin, koulutuksiin, Moldovan viranomaisten kuulemisiin, konferensseihin, sidosryhmien kuulemiseen, mukaan lukien paikallis- ja alueviranomaiset ja kansalaisjärjestöt, tiedotus- ja viestintätoimiin, mukaan lukien osallistavat yhteystoimet, sekä unionin poliittisia painopisteitä koskevaan toimielinten viestintään, siltä osin kuin ne liittyvät tämän asetuksen tavoitteisiin, tiedonkäsittelyyn ja -vaihtoon tarkoitettuihin tietoverkkoihin liittyviin menoihin, toimielinten tietoteknisiin välineisiin sekä kaikkiin muihin menoihin, joita komissiolle aiheutuu päätoimipaikassa ja unionin edustustoissa tukivälineen yhteydessä tarvittavasta hallinnollisesta ja koordinoitituesta. Menoihin voidaan lukea myös kustannukset, joita aiheutuu avoimuutta lisäävistä toimista ja muista toimista, kuten laadunvalvonnasta ja hankkeiden tai ohjelmien seurannasta paikalla, sekä vertaisneuvonnasta ja uudistusten ja investointien arviointiin ja toteuttamiseen liittyvistä asiantuntijapalveluista.

**prosenttia** voidaan käyttää tukivälineen täytäntöönpanoa koskevaan tekniseen ja hallinnolliseen apuun, kuten valmistelutoimiin, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimiin, joita tukivälineen hallinnointi ja sen tavoitteiden saavuttaminen edellyttävät, erityisesti selvityksiin, asiantuntijakokouksiin, koulutuksiin, Moldovan viranomaisten **eli Moldovan tilintarkastustuomioistuimen** kuulemisiin, konferensseihin, sidosryhmien kuulemiseen, mukaan lukien paikallis- ja alueviranomaiset ja kansalaisjärjestöt, tiedotus- ja viestintätoimiin, mukaan lukien osallistavat yhteystoimet, sekä unionin poliittisia painopisteitä koskevaan toimielinten viestintään, siltä osin kuin ne liittyvät tämän asetuksen tavoitteisiin, tiedonkäsittelyyn ja -vaihtoon tarkoitettuihin tietoverkkoihin liittyviin menoihin, toimielinten tietoteknisiin välineisiin sekä kaikkiin muihin menoihin, joita komissiolle aiheutuu päätoimipaikassa ja unionin edustustoissa tukivälineen yhteydessä tarvittavasta hallinnollisesta ja koordinoitituesta. Menoihin voidaan lukea myös kustannukset, joita aiheutuu avoimuutta lisäävistä toimista ja muista toimista, kuten laadunvalvonnasta ja hankkeiden tai ohjelmien seurannasta paikalla, sekä vertaisneuvonnasta ja uudistusten ja investointien arviointiin ja toteuttamiseen liittyvistä asiantuntijapalveluista.

Or. en

### **Tarkistus 103**

**Daniel Freund**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

### **Ehdotus asetukseksi**

**8 artikla – 5 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

(a) Moldovan sitoumus **edistyä määrätietoisesti** vahvan oikeudellisen

*Tarkistus*

(a) Moldovan sitoumus **asettaa tiukasti etusijalle** vahvan oikeudellisen kehyksen

kehyksen *luomisessa* petosten torjuntaa varten ja ottaa käyttöön tehokkaampia ja tuloksellisempia valvontajärjestelmiä, mukaan lukien asianmukaiset mekanismit väärinkäytösten paljastajien suojelemiseksi ja asianmukaiset mekanismit ja toimenpiteet sääntöjenvastaisuuksien, petosten, korruption ja eturistiriitojen ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi ja korjaamiseksi tehokkaasti, sekä tehostaa rahanpesun, järjestäytyneen rikollisuuden, julkisten varojen väärinkäytön, terrorismin rahoituksen, veron vilpillisen välttelyn, veropetosten ja veronkierron sekä tukivälineestä myönnettyihin varoihin vaikuttavan muun laittoman toiminnan torjuntaa;

*luominen* petosten torjuntaa varten ja ottaa käyttöön tehokkaampia ja tuloksellisempia valvontajärjestelmiä, mukaan lukien asianmukaiset mekanismit väärinkäytösten paljastajien suojelemiseksi ja asianmukaiset mekanismit ja toimenpiteet sääntöjenvastaisuuksien, petosten, korruption ja eturistiriitojen ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi ja korjaamiseksi tehokkaasti, sekä tehostaa rahanpesun, järjestäytyneen rikollisuuden, julkisten varojen väärinkäytön, terrorismin rahoituksen, veron vilpillisen välttelyn, veropetosten ja veronkierron sekä tukivälineestä myönnettyihin varoihin vaikuttavan muun laittoman toiminnan torjuntaa;

Or. en

#### **Tarkistus 104**

**Daniel Freund**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

#### **Ehdotus asetukseksi**

#### **11 artikla – 1 kohta – I alakohta**

##### *Komission teksti*

(1) selvitys Moldovan järjestelmästä, joilla ehkäistään, havaitaan ja korjataan tehokkaasti sääntöjenvastaisuuksia, petoksia, korruptiota, mukaan lukien laajamittainen korruptio, ja eturistiriitoja sekä pannaan täytäntöön valtioneuvoston valvontasääntöjä ja ehdotettuja toimia, joilla puututaan olemassa oleviin puutteisiin uudistusohjelman täytäntöönpanon ensimmäisinä vuosina;

##### *Tarkistus*

(1) selvitys Moldovan järjestelmästä, joilla ehkäistään, havaitaan ja korjataan tehokkaasti sääntöjenvastaisuuksia, petoksia, korruptiota, mukaan lukien laajamittainen korruptio, ja eturistiriitoja, **torjutaan epävirallista taloutta** sekä pannaan täytäntöön valtioneuvoston valvontasääntöjä ja ehdotettuja toimia, joilla puututaan olemassa oleviin puutteisiin uudistusohjelman täytäntöönpanon ensimmäisinä vuosina;

Or. en

#### **Tarkistus 105**

**Carla Tavares**

**Ehdotus asetukseksi**  
**11 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

2. Uudistusohjelman on oltava tulosperusteinen ja sisällettävä indikaattoreita, joilla arvioidaan edistymistä 3 artiklassa vahvistettujen yleisten ja erityisten tavoitteiden saavuttamisessa. Kyseiset indikaattorit perustuvat kansainvälisesti sovittuihin indikaattoreihin ja jo saatavilla oleviin, Moldovan politiikkoihin liittyviin indikaattoreihin, jos se on asianmukaista ja tarpeen. Indikaattoreiden on myös oltava mahdollisimman yhdenmukaisia niiden keskeisten suorituskykyindikaattoreiden kanssa, jotka sisältyvät komission **täytäntöönpanopäätökseen** Länsi-Balkanin uudistusohjelmien hyväksymisestä asetuksen (EU) 2024/1449 mukaisesti ja EKKR+:n tulosten arviointikehykseen.

*Tarkistus*

2. Uudistusohjelman on oltava tulosperusteinen ja sisällettävä indikaattoreita, joilla arvioidaan edistymistä 3 artiklassa vahvistettujen yleisten ja erityisten tavoitteiden saavuttamisessa. Kyseiset indikaattorit perustuvat kansainvälisesti sovittuihin indikaattoreihin ja jo saatavilla oleviin, Moldovan politiikkoihin liittyviin indikaattoreihin, jos se on asianmukaista ja tarpeen. Indikaattoreiden on myös oltava mahdollisimman yhdenmukaisia niiden keskeisten suorituskykyindikaattoreiden kanssa, jotka sisältyvät komission **delegoituun säädökseen** Länsi-Balkanin uudistusohjelmien hyväksymisestä asetuksen (EU) 2024/1449 mukaisesti ja EKKR+:n tulosten arviointikehykseen.

Or. en

**Tarkistus 106**  
**Carla Tavares**

**Ehdotus asetukseksi**  
**13 artikla – otsikko**

*Komission teksti*

***Komission täytäntöönpanopäätös***

*Tarkistus*

***Delegoitu säädös***

Or. en

**Tarkistus 107**  
**Carla Tavares**

**Ehdotus asetukseksi**  
**13 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

1. 1. Jos 12 artiklan mukainen arvio, joka koskee Moldovan toimittamaa uudistusohjelmaa tai 14 artiklan mukaisesti toimittamaa ohjelman muutosta, on myönteinen, komissio **hyväksyy sen täytäntöönpanopäätöksellä**. Kyseisen **täytäntöönpanopäätöksen** hyväksymiseen sovelletaan 25 artiklan 2 kohdan säännöksiä.

1. 1. Jos 12 artiklan mukainen arvio, joka koskee Moldovan toimittamaa uudistusohjelmaa tai 14 artiklan mukaisesti toimittamaa ohjelman muutosta, on myönteinen, komissio **ehdottaa sen hyväksymistä delegoidulla säädöksellä**. Kyseisen **delegoidun säädöksen** hyväksymiseen sovelletaan 25 artiklan 2 kohdan säännöksiä.

Or. en

## Tarkistus 108 Carla Tavares

### Ehdotus asetukseksi 13 artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa komission **täytäntöönpanopäätöksessä** vahvistetaan uudistukset, jotka Moldova toteuttaa, tuettavat investointialat ja uudistusohjelmasta johtuvat maksuehdot, aikataulu mukaan lukien.

#### *Tarkistus*

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa komission **ehdotuksessa delegoiduksi säädökseksi** vahvistetaan uudistukset, jotka Moldova toteuttaa, tuettavat investointialat ja uudistusohjelmasta johtuvat maksuehdot, aikataulu mukaan lukien.

Or. en

## Tarkistus 109 Carla Tavares

### Ehdotus asetukseksi 13 artikla – 2 a kohta (uusi)

#### *Komission teksti*

**2 a. Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä tämän asetuksen täydentämiseksi vahvistamalla yhteiset indikaattorit, joiden avulla raportoidaan edistymisestä ja seurataan ja arvioidaan tukivälineen yleisten ja erityistavoitteiden saavuttamista.**

#### *Tarkistus*

Or. en

**Tarkistus 110**  
**Carla Tavares**

**Ehdotus asetukseksi**  
**13 artikla – 3 kohta – johdantokappale**

*Komission teksti*

3. Edellä kohdassa 1 tarkoitettussa komission *täytäntöönpanopäätöksessä* vahvistetaan myös

*Tarkistus*

3. Edellä kohdassa 1 tarkoitettussa komission *ehdotuksessa delegoiduksi säädökseksi* vahvistetaan myös

Or. en

**Tarkistus 111**  
**Julien Sanchez, Virginie Joron**

**Ehdotus asetukseksi**  
**13 artikla – 3 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

(b) rahoituserien jakautuminen lainatukeen *ja tukeen, jota ei makseta takaisin*;

*Tarkistus*

(b) rahoituserien jakautuminen lainatukeen;

Or. fr

**Tarkistus 112**  
**Carla Tavares**

**Ehdotus asetukseksi**  
**14 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Jos Moldova ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi enää pysty toteuttamaan uudistusohjelmaa osittain tai kokonaan, asiaa koskevat maksuehdot mukaan luettuina, Moldova voi ehdottaa uudistusohjelman muuttamista. Tällöin Moldova voi esittää komissiolle perustellun pyynnön *muuttaa* 13 artiklan 1 kohdassa *tarkoitettua*

*Tarkistus*

1. Jos Moldova ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi enää pysty toteuttamaan uudistusohjelmaa osittain tai kokonaan, asiaa koskevat maksuehdot mukaan luettuina, Moldova voi ehdottaa uudistusohjelman muuttamista. Tällöin Moldova voi esittää komissiolle perustellun pyynnön *muutosten ehdottamiseksi* 13 artiklan 1 kohdassa

*täytäntöönpanopäätöstä kokonaan tai osittain.*

*tarkoitettuun delegoituun säädökseen.*

Or. en

**Tarkistus 113**  
**Carla Tavares**

**Ehdotus asetukseksi**  
**14 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

2. Komissio voi **muuttaa** *täytäntöönpanopäätöstä* erityisesti ottaakseen huomioon saatavilla olevien määrien muutoksen 19 artiklassa säädettyjen periaatteiden mukaisesti.

*Tarkistus*

2. Komissio voi **ehdottaa muutoksia** *delegoituun säädökseen* erityisesti ottaakseen huomioon saatavilla olevien määrien muutoksen 19 artiklassa säädettyjen periaatteiden mukaisesti.

Or. en

**Tarkistus 114**  
**Carla Tavares**

**Ehdotus asetukseksi**  
**14 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

3. Jos komissio katsoo, että Moldovan uudistusohjelman muuttaminen on perusteltua sen esittämien syiden perusteella, komissio arvioi muutetun ohjelman 12 artiklan mukaisesti ja voi ilman aiheetonta viivytystä **muuttaa** 13 artiklan 1 kohdassa **tarkoitettua** *täytäntöönpanopäätöstä*.

*Tarkistus*

3. Jos komissio katsoo, että Moldovan uudistusohjelman muuttaminen on perusteltua sen esittämien syiden perusteella, komissio arvioi muutetun ohjelman 12 artiklan mukaisesti ja voi ilman aiheetonta viivytystä **ehdottaa muutoksia** 13 artiklan 1 kohdassa **tarkoitettuun delegoituun säädökseen**.

Or. en

**Tarkistus 115**  
**Julien Sanchez, Virginie Joron**

**Ehdotus asetukseksi**



## 15 artikla – 1 kohta

*Komission teksti*

**1. Komissiolle annetaan tukivälineestä lainojen muodossa myönnettävän tuen rahoittamiseksi valtuudet lainata tarvittavat varat unionin lukuun pääomamarkkinoilta tai rahoituslaitoksilta asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 224 artiklan mukaisesti.**

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. fr

## Tarkistus 116

**Julien Sanchez, Virginie Joron**

### Ehdotus asetukseksi

#### 16 artikla – 1 kohta

*Komission teksti*

**1. Lainojen rahoitusaste on 9 prosenttia naapuruusalueita koskevalle maantieteelliselle ohjelmalle asetuksen (EU) 2021/947 6 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti osoitetuista määrärahoista, ja se käytetään osana samanlaisia riskejä tukevaa rahoitusta.**

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. fr

## Tarkistus 117

**Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel**

### Ehdotus asetukseksi

#### 17 artikla – 1 kohta

*Komission teksti*

1. Toimitettuaan uudistusohjelman komissiolle Moldova voi pyytää vapauttamaan ennakkomaksun, joka on enintään 7 prosenttia tästä tukivälineestä 6 artiklan 1 kohdan nojalla myönnettävästä

*Tarkistus*

1. Toimitettuaan uudistusohjelman komissiolle Moldova voi pyytää vapauttamaan ennakkomaksun, joka on enintään 20 prosenttia tästä tukivälineestä 6 artiklan 1 kohdan nojalla myönnettävästä

kokonaisuudesta sen jälkeen, kun siitä on vähennetty täydentävä tuki, mukaan lukien kansalaisjärjestöille annettava tuki ja tekninen tuki, ja lainojen rahoitusvastuut

kokonaisuudesta sen jälkeen, kun siitä on vähennetty täydentävä tuki, mukaan lukien kansalaisjärjestöille annettava tuki ja tekninen tuki, ja lainojen rahoitusvastuut

Or. en

## **Tarkistus 118** **Carla Tavares**

### **Ehdotus asetukseksi** **17 artikla – 1 kohta**

#### *Komission teksti*

1. Toimitettuaan uudistusohjelman komissiolle Moldova voi pyytää vapauttamaan ennakkomaksun, joka on enintään 7 prosenttia tästä tukivälineestä 6 artiklan 1 kohdan nojalla myönnettävästä kokonaisuudesta sen jälkeen, kun siitä on vähennetty täydentävä tuki, mukaan lukien kansalaisjärjestöille annettava tuki ja tekninen tuki, ja lainojen rahoitusvastuut

#### *Tarkistus*

1. Toimitettuaan uudistusohjelman komissiolle Moldova voi pyytää vapauttamaan ennakkomaksun, joka on enintään **20** prosenttia tästä tukivälineestä 6 artiklan 1 kohdan nojalla myönnettävästä kokonaisuudesta sen jälkeen, kun siitä on vähennetty täydentävä tuki, mukaan lukien kansalaisjärjestöille annettava tuki ja tekninen tuki, ja lainojen rahoitusvastuut

Or. en

## **Tarkistus 119** **Daniel Freund**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

### **Ehdotus asetukseksi** **17 artikla – 1 kohta**

#### *Komission teksti*

1. Toimitettuaan uudistusohjelman komissiolle Moldova voi pyytää vapauttamaan ennakkomaksun, joka on enintään 7 prosenttia tästä tukivälineestä 6 artiklan 1 kohdan nojalla myönnettävästä kokonaisuudesta sen jälkeen, kun siitä on vähennetty täydentävä tuki, mukaan lukien kansalaisjärjestöille annettava tuki ja tekninen tuki, ja lainojen rahoitusvastuut

#### *Tarkistus*

1. Toimitettuaan uudistusohjelman komissiolle Moldova voi pyytää vapauttamaan ennakkomaksun, joka on enintään **20** prosenttia tästä tukivälineestä 6 artiklan 1 kohdan nojalla myönnettävästä kokonaisuudesta sen jälkeen, kun siitä on vähennetty täydentävä tuki, mukaan lukien kansalaisjärjestöille annettava tuki ja tekninen tuki, ja lainojen rahoitusvastuut

**Tarkistus 120**  
**Carla Tavares**

**Ehdotus asetukseksi**  
**17 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

2. Komissio voi vapauttaa pyydetyn ennakkomaksun sen jälkeen, kun se on hyväksynyt 13 artiklassa tarkoitetun **täytäntöönpanopäätöksen**, ja 8 artiklassa tarkoitettu tukivälinettä koskeva sopimus ja 15 artiklassa tarkoitettu lainasopimus ovat tulleet voimaan. Varat vapautetaan 19 artiklan 3 kohdan ensimmäisen virkkeen mukaisesti ja edellyttäen, että 5 artiklassa säädetyt ennakkoehdot täyttyvät.

*Tarkistus*

2. Komissio voi vapauttaa pyydetyn ennakkomaksun sen jälkeen, kun se on hyväksynyt 13 artiklassa tarkoitetun **delegoidun säädöksen**, ja 8 artiklassa tarkoitettu tukivälinettä koskeva sopimus ja 15 artiklassa tarkoitettu lainasopimus ovat tulleet voimaan. Varat vapautetaan 19 artiklan 3 kohdan ensimmäisen virkkeen mukaisesti ja edellyttäen, että 5 artiklassa säädetyt ennakkoehdot täyttyvät.

Or. en

**Tarkistus 121**  
**Julien Sanchez, Virginie Joron**

**Ehdotus asetukseksi**  
**18 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

2. Kun maksuehdot täyttyvät tyydyttävästi, komissio tekee 19 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun päätöksen varojen vapauttamisesta. **Päätöksessä vahvistetaan 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti niiden varojen määrä, jotka asetetaan saataville NIP:n puitteissa hyväksytyille hankkeille unionin myöntämänä tukena, jota ei makseta takaisin, sekä lainatuen muodossa Moldovalle vapautettavan rahoitusavun määrä.** Tässä päätöksessä vahvistetaan 8 artiklan 5 kohdan c alakohdassa tarkoitetun, tukivälinettä koskevassa sopimuksessa tarkoitetun osuuden mukaisesti myös se osuus

*Tarkistus*

2. Kun maksuehdot täyttyvät tyydyttävästi, komissio tekee 19 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun päätöksen varojen vapauttamisesta. Tässä päätöksessä vahvistetaan 8 artiklan 5 kohdan c alakohdassa tarkoitetun, tukivälinettä koskevassa sopimuksessa tarkoitetun osuuden mukaisesti myös se osuus lainatuesta, joka Moldovan on määrä asettaa saataville yhteisrahoituksena NIP:n puitteissa hyväksytyihin hankkeisiin.

lainatuesta, joka Moldovan on määrä  
asettaa saataville yhteisrahoituksena NIP:n  
puitteissa hyväksytyihin hankkeisiin.

Or. fr

## Tarkistus 122

Carla Tavares

### Ehdotus asetukseksi

#### 19 artikla – 1 kohta

##### *Komission teksti*

1. Moldovan on esitettävä kahdesti  
vuodessa asianmukaisesti perusteltu pyyntö  
varojen vapauttamisesta viimeistään  
kahden kuukauden kuluttua **komission  
täytäntöönpanopäätöksessä** asetetusta  
määräajasta uudistusohjelmassa  
vahvistettuihin määrällisiin ja laadullisiin  
tavoitteisiin liittyvien maksuehtojen  
täytyessä.

##### *Tarkistus*

1. Moldovan on esitettävä kahdesti  
vuodessa asianmukaisesti perusteltu pyyntö  
varojen vapauttamisesta viimeistään  
kahden kuukauden kuluttua **delegoidussa  
sääöksessä** asetetusta määräajasta  
uudistusohjelmassa vahvistettuihin  
määrällisiin ja laadullisiin tavoitteisiin  
liittyvien maksuehtojen täytyessä.

Or. en

## Tarkistus 123

Carla Tavares

### Ehdotus asetukseksi

#### 19 artikla – 2 kohta

##### *Komission teksti*

2. Komissio arvioi ilman aiheutonta  
viivytystä, onko Moldova täyttänyt 5  
artiklassa säädetyt ennakkoehdot ja 10  
artiklan 3 kohdassa säädetyt rahoitusta  
koskevat periaatteet ja onko se täyttänyt  
tydyttävällä tavalla 13 artiklassa  
tarkoitettussa **komission  
täytäntöönpanopäätöksessä** vahvistetut  
maksuehdot. Jos komissio katsoo, että  
Moldova on kumonnut aiemmin maksuissa  
noudatetut maksuehdot, komissio vähentää  
tulevista maksuista vastaavan määrän.

##### *Tarkistus*

2. Komissio arvioi ilman aiheutonta  
viivytystä, onko Moldova täyttänyt  
5 artiklassa säädetyt ennakkoehdot ja  
10 artiklan 3 kohdassa säädetyt rahoitusta  
koskevat periaatteet ja onko se täyttänyt  
tydyttävällä tavalla 13 artiklassa  
tarkoitettussa **delegoidussa sääöksessä**  
vahvistetut maksuehdot. Jos komissio  
katsoo, että Moldova on kumonnut  
aiemmin maksuissa noudatetut  
maksuehdot, komissio vähentää tulevista  
maksuista vastaavan määrän. Komissio voi

Komissio voi käyttää apuna asiantuntijoita, myös jäsenvaltioiden asiantuntijoita. Jos varojen vapauttamista koskevaan pyyntöön tai maksupyyntöön sisältyy 19 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu lukuun 32 liittyvä tavoite, komissio ei voi tehdä päätöstä, jolla hyväksytään varojen vapauttaminen, ellei se anna myönteistä arviota tällaisen tavoitteen täyttymisestä.

käyttää apuna asiantuntijoita, myös jäsenvaltioiden asiantuntijoita. Jos varojen vapauttamista koskevaan pyyntöön tai maksupyyntöön sisältyy 19 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu lukuun 32 liittyvä tavoite, komissio ei voi tehdä päätöstä, jolla hyväksytään varojen vapauttaminen, ellei se anna myönteistä arviota tällaisen tavoitteen täyttymisestä.

Or. en

## **Tarkistus 124** **Julien Sanchez, Virginie Joron**

### **Ehdotus asetukseksi** **19 artikla – 5 kohta**

#### *Komission teksti*

5. Jos komissio toteaa, että Moldova ei ole toteuttanut tarvittavia toimenpiteitä 12 kuukauden kuluessa 4 kohdassa tarkoitettusta ensimmäisestä kielteisestä arviosta, komissio vähentää ***rahoitustuesta, jota ei makseta takaisin, ja*** lainasta määrän, joka vastaa asianomaisia maksuehtoja. Ensimmäisen täytäntöönpanovuoden aikana sovelletaan 24 kuukauden määräaika, jonka lasketaan alkavan 4 kohdassa tarkoitettun alustavan kielteisen arvioinnin antamisesta. Moldova voi esittää huomautuksensa kahden kuukauden kuluessa komission päätelmien antamisesta tiedoksi Moldovalle.

#### *Tarkistus*

5. Jos komissio toteaa, että Moldova ei ole toteuttanut tarvittavia toimenpiteitä 12 kuukauden kuluessa 4 kohdassa tarkoitettusta ensimmäisestä kielteisestä arviosta, komissio vähentää lainasta määrän, joka vastaa asianomaisia maksuehtoja. Ensimmäisen täytäntöönpanovuoden aikana sovelletaan 24 kuukauden määräaika, jonka lasketaan alkavan 4 kohdassa tarkoitettun alustavan kielteisen arvioinnin antamisesta. Moldova voi esittää huomautuksensa kahden kuukauden kuluessa komission päätelmien antamisesta tiedoksi Moldovalle.

Or. fr

## **Tarkistus 125** **Julien Sanchez, Virginie Joron**

### **Ehdotus asetukseksi** **19 artikla – 7 kohta**

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

7. Komissio voi vähentää **rahoitustuen, jota ei makseta takaisin, määrää ja periä Moldovalta takaisin muun muassa kuittaamalla mitä tahansa määrärahoja, jotka on käytetty tukivälineen tavoitteiden saavuttamiseen, tai vähentää** Moldovalle maksettavan lainan määrää tai pyytää lainan ennaikaista takaisinmaksua lainasopimuksen mukaisesti, jos varoja on maksettu aiheettomasti, on havaittu unionin taloudellisia etuja vahingoittavia sääntöjenvastaisuuksia, petoksia, lahjontaa tai eturistiriitoja, joita Moldova ei ole korjannut, tai niihin liittyviä vakavia huolenaiheita, tai määrälliset tai laadulliset tavoitteet on kumottu, tai jos on havaittu maksun suorittamisen jälkeen, ettei tavoitteita ole täytetty tyydyttävästi, tai on havaittu tukivälinettä koskevista sopimuksista tai lainasopimuksista johtuvan velvoitteen vakava laiminlyönti, myös OLAFin toimittamien tietojen tai tilintarkastustuomioistuimen kertomusten perusteella. Ennen kuin komissio tekee päätöksiä tällaisista vähennyksistä, se ilmoittaa asiasta Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

7. Komissio voi vähentää Moldovalle maksettavan lainan määrää tai pyytää lainan ennaikaista takaisinmaksua lainasopimuksen mukaisesti, jos varoja on maksettu aiheettomasti, on havaittu unionin taloudellisia etuja vahingoittavia sääntöjenvastaisuuksia, petoksia, lahjontaa tai eturistiriitoja, joita Moldova ei ole korjannut, tai niihin liittyviä vakavia huolenaiheita, tai määrälliset tai laadulliset tavoitteet on kumottu, tai jos on havaittu maksun suorittamisen jälkeen, ettei tavoitteita ole täytetty tyydyttävästi, tai on havaittu tukivälinettä koskevista sopimuksista tai lainasopimuksista johtuvan velvoitteen vakava laiminlyönti, myös OLAFin toimittamien tietojen tai tilintarkastustuomioistuimen kertomusten perusteella. Ennen kuin komissio tekee päätöksiä tällaisista vähennyksistä, se ilmoittaa asiasta Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

Or. fr

**Tarkistus 126**  
**Tomáš Zdechovský**

**Ehdotus asetukseksi**  
**19 artikla – 7 kohta**

*Komission teksti*

7. Komissio voi vähentää rahoitustuen, jota ei makseta takaisin, määrää ja periä Moldovalta takaisin muun muassa kuittaamalla mitä tahansa määrärahoja, jotka on käytetty tukivälineen tavoitteiden saavuttamiseen, tai vähentää Moldovalle maksettavan lainan määrää tai pyytää lainan ennaikaista takaisinmaksua lainasopimuksen mukaisesti, jos varoja on

*Tarkistus*

7. Komissio voi vähentää rahoitustuen, jota ei makseta takaisin, määrää ja periä Moldovalta takaisin muun muassa kuittaamalla mitä tahansa määrärahoja, jotka on käytetty tukivälineen tavoitteiden saavuttamiseen, tai vähentää Moldovalle maksettavan lainan määrää tai pyytää lainan ennaikaista takaisinmaksua lainasopimuksen mukaisesti, jos varoja on

maksettu aiheettomasti, on havaittu unionin taloudellisia etuja vahingoittavia sääntöjenvastaisuuksia, petoksia, lahjontaa tai eturistiriitoja, joita Moldova ei ole korjannut, tai niihin liittyviä vakavia huolenaiheita, tai määrälliset tai laadulliset tavoitteet on kumottu, tai jos on havaittu maksun suorittamisen jälkeen, ettei tavoitteita ole täytetty tyydyttävästi, tai on havaittu tukivälinettä koskevista sopimuksista tai lainasopimuksista johtuvan velvoitteen vakava laiminlyönti, myös OLAFin toimittamien tietojen tai tilintarkastustuomioistuimen kertomusten perusteella. Ennen kuin komissio tekee päätöksiä tällaisista vähennyksistä, se ilmoittaa asiasta Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

maksettu aiheettomasti, on havaittu unionin taloudellisia etuja vahingoittavia sääntöjenvastaisuuksia, petoksia, lahjontaa tai eturistiriitoja, joita Moldova ei ole korjannut, tai niihin liittyviä vakavia huolenaiheita, tai määrälliset tai laadulliset tavoitteet on kumottu, tai jos on havaittu maksun suorittamisen jälkeen, ettei tavoitteita ole täytetty tyydyttävästi, tai on havaittu tukivälinettä koskevista sopimuksista tai lainasopimuksista johtuvan velvoitteen vakava laiminlyönti, myös *avoimuuteen ja taloudelliseen eheyteen liittyvien ennakoedellytysten laiminlyönti* OLAFin toimittamien tietojen tai tilintarkastustuomioistuimen kertomusten perusteella. Ennen kuin komissio tekee päätöksiä tällaisista vähennyksistä, se ilmoittaa asiasta Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

Or. en

## **Tarkistus 127**

**Julien Sanchez, Virginie Joron**

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **19 artikla – 10 kohta**

##### *Komission teksti*

10. ***Rahoitustuki, jota ei makseta takaisin, ja*** lainat maksetaan tämän artiklan mukaisesti vuotuisessa talousarviomenettelyssä vahvistettujen talousarviomäärärahojen perusteella, ja niiden maksamisen edellytyksenä on saatavilla oleva rahoitus. Varat maksetaan erissä. Kukin erä voidaan maksaa kerralla tai useampina osierinä.

##### *Tarkistus*

10. Lainat maksetaan tämän artiklan mukaisesti vuotuisessa talousarviomenettelyssä vahvistettujen talousarviomäärärahojen perusteella, ja niiden maksamisen edellytyksenä on saatavilla oleva rahoitus. Varat maksetaan erissä. Kukin erä voidaan maksaa kerralla tai useampina osierinä.

Or. fr

## **Tarkistus 128**

**Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek**

**Ehdotus asetukseksi**  
**20 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Moldovan on julkaistava ajantasaiset tiedot lopullisista tuensaajista, jotka saavat rahoitusta yli **50 000** euroa kumulatiivisesti kolmen vuoden aikana tämän tukivälineen mukaisten uudistusten ja investointien täytäntöönpanoon.

*Tarkistus*

1. Moldovan on julkaistava ajantasaiset tiedot lopullisista tuensaajista, jotka saavat rahoitusta yli **10 000** euroa kumulatiivisesti kolmen vuoden aikana tämän tukivälineen mukaisten uudistusten ja investointien täytäntöönpanoon.

Or. fr

**Tarkistus 129**  
**Daniel Freund**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**  
**20 artikla – 2 kohta – johdantokappale**

*Komission teksti*

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuista lopullisista tuensaajista on julkaistava seuraavat tiedot koneluettavassa muodossa verkkosivulla saatujen kokonaisvarojen mukaisessa järjestyksessä ottaen asianmukaisesti huomioon luottamuksellisuutta ja turvallisuutta koskevat vaatimukset, erityisesti henkilötietojen suojan:

*Tarkistus*

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuista lopullisista tuensaajista on julkaistava seuraavat tiedot **avoimessa, yhteentoimivassa ja koneluettavassa muodossa, joka mahdollistaa tietojen järjestämisen, hakemisen, poiminnan, vertailun ja uudelleenkäytön**, verkkosivulla saatujen kokonaisvarojen mukaisessa järjestyksessä ottaen asianmukaisesti huomioon luottamuksellisuutta ja turvallisuutta koskevat vaatimukset, erityisesti henkilötietojen suojan:

Or. en

**Tarkistus 130**  
**Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel**

**Ehdotus asetukseksi**  
**20 artikla – 3 kohta**



### *Komission teksti*

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettuja tietoja ei saa julkistaa, jos niiden luovuttaminen uhkaa asianomaisten lopullisten tuensaajien oikeuksia ja vapauksia tai vahingoittaa vakavasti niiden kaupallisia etuja. Nämä tiedot on asetettava komission saataville.

### *Tarkistus*

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettuja tietoja ei saa julkistaa, jos niiden luovuttaminen uhkaa asianomaisten lopullisten tuensaajien oikeuksia ja vapauksia tai vahingoittaa vakavasti niiden kaupallisia etuja. Nämä tiedot on asetettava **pyynnöstä komission ja Euroopan parlamentin talousarvion valvontavaliokunnan** saataville.

Or. en

### **Tarkistus 131**

**Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel**

#### **Ehdotus asetukseksi**

#### **21 artikla – 1 kohta**

### *Komission teksti*

1. Komissio ja Moldova toteuttavat tukivälineen täytäntöönpanossa kaikki **aiheelliset** toimenpiteet unionin taloudellisten etujen suojaamiseksi ottaen huomioon suhteellisuusperiaatteen ja ne olosuhteet, joissa tukivälinettä käytetään, 5 artiklan 1 kohdassa asetetut ennakkoehdot sekä tukivälinettä koskevissa sopimuksissa vahvistetut ehdot, erityisesti petosten, korruption, eturistiriitojen ja sääntöjenvastaisuuksien ehkäisemistä, havaitsemista ja korjaamista koskevat ehdot sekä tukivälineestä myönnettyihin varoihin vaikuttaviin rikoksiin liittyviä tutkinta- ja syytetoimia koskevat ehdot. Moldovan on sitouduttava **pyrkimään tuloksellisten ja tehokkaiden hallinto- ja valvontajärjestelmien käyttöönottoon ja varmistettava**, että aiheettomasti maksetut tai väärin käytetyt määrät voidaan periä takaisin.

### *Tarkistus*

1. Komissio ja Moldova toteuttavat tukivälineen täytäntöönpanossa kaikki **tarvittavat ja tehokkaat** toimenpiteet unionin taloudellisten etujen suojaamiseksi ottaen huomioon suhteellisuusperiaatteen ja ne olosuhteet, joissa tukivälinettä käytetään, 5 artiklan 1 kohdassa asetetut ennakkoehdot sekä tukivälinettä koskevissa sopimuksissa vahvistetut ehdot, erityisesti petosten, korruption, eturistiriitojen ja sääntöjenvastaisuuksien ehkäisemistä, havaitsemista ja korjaamista koskevat ehdot sekä tukivälineestä myönnettyihin varoihin vaikuttaviin rikoksiin liittyviä tutkinta- ja syytetoimia koskevat ehdot. Moldovan on sitouduttava **ottamaan käyttöön ja edistämään tuloksellisia ja tehokkaita hallinto- ja valvontajärjestelmiä sen varmistamiseksi**, että aiheettomasti maksetut tai väärin käytetyt määrät voidaan periä takaisin.

Or. en

**Tarkistus 132**  
**Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel**

**Ehdotus asetukseksi**  
**21 artikla – 2 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

(a) **tarkastettava säännöllisesti**, että myönnetty rahoitus on käytetty sovellettavien sääntöjen, erityisesti petosten, korruption, eturistiriitojen ja sääntöjenvastaisuuksien ehkäisemistä, havaitsemista ja korjaamista koskevien sääntöjen, mukaisesti;

*Tarkistus*

(a) **tehtävä säännöllisiä ja perusteellisia tarkastuksia sen varmistamiseksi**, että myönnetty rahoitus on käytetty sovellettavien sääntöjen, erityisesti petosten, korruption, eturistiriitojen ja sääntöjenvastaisuuksien ehkäisemistä, havaitsemista ja korjaamista koskevien sääntöjen, mukaisesti;

Or. en

**Tarkistus 133**  
**Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel**

**Ehdotus asetukseksi**  
**21 artikla – 2 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

(b) **suojeltava** väärinkäytösten paljastajia;

*Tarkistus*

(b) **luotava ja pantava täytäntöön mekanismeja, joilla suojellaan** väärinkäytösten paljastajia;

Or. en

**Tarkistus 134**  
**Julien Sanchez, Virginie Joron**

**Ehdotus asetukseksi**  
**21 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

3. Tukivälinettä koskevassa sopimuksessa on määrättävä myös komission oikeudesta vähentää **tukivälineestä myönnettävää tukea, jota ei makseta takaisin**, asianmukaisessa

*Tarkistus*

3. Tukivälinettä koskevassa sopimuksessa on määrättävä myös komission oikeudesta vähentää asianmukaisessa suhteessa tuensaajalle maksettavan lainan määrää tai pyytää

suhteessa **ja periä Moldovalta takaisin, muun muassa kuittaamalla, tukivälineen tavoitteiden saavuttamiseen käytetyt määrät ja vähentää** tuensaajalle maksettavan lainan määrää tai pyytää lainan ennenaikaista takaisinmaksua lainasopimuksen mukaisesti, jos varoja on maksettu aiheettomasti, jos on havaittu unionin taloudellisia etuja vahingoittavia sääntöjenvastaisuuksia, petoksia, lahjontaa tai eturistiriitoja, joita Moldova ei ole korjannut, tai niihin liittyviä vakavia huolenaiheita tai jos on havaittu maksun suorittamisen jälkeen, ettei tavoitteita ole täytetty tyydyttävästi, tai on havaittu tukivälinettä koskevasta sopimuksesta tai lainasopimuksista johtuvan velvoitteen vakava laiminlyönti. Päätöksessään takaisinperinnän määrästä ja vähennyksestä tai ennenaikaisesti takaisin maksettavasta määrästä komissio noudattaa suhteellisuusperiaatetta ja ottaa huomioon unionin taloudellisia etuja vahingoittavan sääntöjenvastaisuuden, petoksen, lahjonnan tai eturistiriidan taikka velvoitteen laiminlyönnin vakavuuden. Moldovalle annetaan mahdollisuus esittää huomautuksensa ennen tuen vähentämistä tai ennenaikaisen takaisinmaksun pyytämistä.

lainan ennenaikaista takaisinmaksua lainasopimuksen mukaisesti, jos varoja on maksettu aiheettomasti, jos on havaittu unionin taloudellisia etuja vahingoittavia sääntöjenvastaisuuksia, petoksia, lahjontaa tai eturistiriitoja, joita Moldova ei ole korjannut, tai niihin liittyviä vakavia huolenaiheita tai jos on havaittu maksun suorittamisen jälkeen, ettei tavoitteita ole täytetty tyydyttävästi, tai on havaittu tukivälinettä koskevasta sopimuksesta tai lainasopimuksista johtuvan velvoitteen vakava laiminlyönti. Päätöksessään takaisinperinnän määrästä ja vähennyksestä tai ennenaikaisesti takaisin maksettavasta määrästä komissio noudattaa suhteellisuusperiaatetta ja ottaa huomioon unionin taloudellisia etuja vahingoittavan sääntöjenvastaisuuden, petoksen, lahjonnan tai eturistiriidan taikka velvoitteen laiminlyönnin vakavuuden. Moldovalle annetaan mahdollisuus esittää huomautuksensa ennen tuen vähentämistä tai ennenaikaisen takaisinmaksun pyytämistä.

Or. fr

## **Tarkistus 135**

**Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel**

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **21 artikla – 4 kohta**

##### *Komission teksti*

4. Tukivälineen varoja **hoitavien henkilöiden ja yhteisöjen on ilmoitettava** viipymättä komissiolle ja OLAFille kaikista epäillyistä petoksista, lahjonnasta, eturistiriidoista ja sääntöjenvastaisuuksista, jotka vahingoittaisivat unionin taloudellisia

##### *Tarkistus*

4. Tukivälineen varoja **hoitavat henkilöt ja yhteisöt on velvoitettava ilmoittamaan** viipymättä komissiolle ja OLAFille kaikista epäillyistä petoksista, lahjonnasta, eturistiriidoista ja sääntöjenvastaisuuksista, jotka vahingoittaisivat unionin taloudellisia

etuja.

etuja. *Euroopan parlamentin talousarvion valvontavaliokunnalle on toimitettava säännöllisesti laadittava raportti petoksista ja sääntöjenvastaisuuksista.*

Or. en

**Tarkistus 136**  
**Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel**

**Ehdotus asetukseksi**  
**21 artikla – 4 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**4 a.** *Komissio vahvistaa erityiset järjestelyt tukivälineestä myönnettävien varojen hallinnointia, valvontaa, seurantaa, arviointia, raportointia ja tarkastusta varten.*

Or. en

**Tarkistus 137**  
**Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel**

**Ehdotus asetukseksi**  
**22 artikla – 6 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**6 a.** *Komission nimittämien jäsenten muodostama riippumaton tarkastuslautakunta tukee komissiota toimittamalla säännöllisiä kertomuksia tukivälineen tavoitteiden saavuttamista varten osoitettujen varojen käytöstä. Tarkastuslautakunta antaa myös virallisia suosituksia Moldovalle tukivälineen tavoitteiden toteuttamisen sääntöjenmukaisuuden ja tehokkuuden parantamiseksi.*

Or. en

**Tarkistus 138**  
**Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek**

**Ehdotus asetukseksi**  
**23 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Komissio seuraa tukivälineen täytäntöönpanoa ja arvioi 3 artiklassa asetettujen tavoitteiden saavuttamista. Täytäntöönpanon seurannan on oltava kohdennettua ja oikeassa suhteessa tukivälinettä koskevan sopimuksen puitteissa toteutettaviin toimiin, eikä se rajoita asetuksessa (EU) 2021/947 säädettyjen raportointivaatimusten soveltamista. Edellä 11 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen indikaattoreiden **odotetaan auttavan** komissiota tukivälineen seurannassa.

*Tarkistus*

1. Komissio seuraa tukivälineen täytäntöönpanoa ja arvioi 3 artiklassa asetettujen tavoitteiden saavuttamista. Täytäntöönpanon seurannan on oltava kohdennettua ja oikeassa suhteessa tukivälinettä koskevan sopimuksen puitteissa toteutettaviin toimiin, eikä se rajoita asetuksessa (EU) 2021/947 säädettyjen raportointivaatimusten soveltamista. Edellä 11 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen indikaattoreiden **on autettava** komissiota tukivälineen seurannassa.

Or. fr